

10 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

استشر وكيل الخدمة المعتمد أو الفني الذي يمتلك الترخيص اللازم أو الوكيل الذي اشتريت منه المنتج إذا لم يتثنى لك معالجة المشكلة على الرغم من تنفيذ الإرشادات الواردة في هذا القسم. لا تحاول مطلقًا إصلاح منتج معطل بنفسك.

نحو

من النوع الذي يحتوي على عيوب

- من الطبيعي أن يتسرب البخار أثناء التشغيل. <>> هذا ليس عطلًا.

نحو

من النوع الذي يحتوي على عيوب

- يمكن أن يتكتف البخار الذي ينشأ أثناء الطهي ويشكل قطرات الماء عندما يصطدم بالسطح الباردة المنتج. <>> هذا ليس عطلًا.

نحو

من النوع الذي يحتوي على عيوب

- يمكن أن تتمدد الأجزاء المعدنية عندما تسخن وتحدث صوتًا. <>> هذا ليس عطلًا.

نحو

من النوع الذي يحتوي على عيوب

- مصباح الفرن معيبًا. <>> استبدل مصباح الفرن.
- انقطاع التيار <>> تتحقق من وجود التيار. افحص المصاہر في صندوق المصاہر. استبدل المصاہر أو أعد ضبطها إذا لزم الأمر.

نحو

من النوع الذي يحتوي على عيوب

- لا يوجد نيار. <>> افحص المصاہر في صندوق المصاہر.
- الوقت غير مضبوط. <>> اضبط الوقت.

نحو

من النوع الذي يحتوي على عيوب

- صمام الغاز الرئيسي مغلق. <>> افتح صمام الغاز.
- أنبوب الغاز مشتعل. <>> قم بتركيب أنبوب الغاز بشكل صحيح.

نحو

من النوع الذي يحتوي على عيوب

- الشعلات متخصبة. <>> نظف مكونات الموقف.
- الشعلات مبللة. <>> جفف مكونات الشعلة.
- غطاء الشعلة غير مركب بأمان. <>> قم بتركيب غطاء الشعلة بشكل صحيح.
- صمام الغاز مغلق. <>> افتح صمام الغاز.
- اسطوانة الغاز فارغة (عند استخدام غاز البترول المسال). <>> استبدل اسطوانة الغاز.

نحو

من النوع الذي يحتوي على عيوب

- ضغط الأنابيب منخفض. <>> اضبط وصلة غاز أعلى.

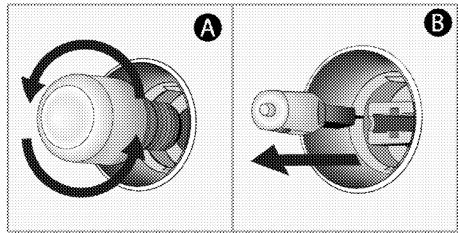
(في الظرف الذي يحتوي على عيوب) تمتص العناصر السامة التي تكون سبباً لظهور العيوب في المنتج.

- حدث انقطاع سابق للتيار. <>> اضبط الوقت / أوقف تشغيل المنتج ثم شغله مرة أخرى.

استبدال مصباح الفرن

تحذيرات عامة!

- لتجنب خطر حدوث صدمة كهربائية قبل استبدال مصباح الفرن، افصل الموصل الكهربائي وانتظر حتى يبرد الفرن. فقد تسبب الأسطح الساخنة حروقًا!
- مصباح الفرن عبارة عن لمبة كهربائية خاصة مقاومة لـ 300 درجة مئوية. ويمكن الحصول على مصابيح الفرن من الخدمات المعتمدة.
- قد يختلف موضع المصباح عن ذلك الموضح في الشكل.
- بعد المصباح المستخدم في هذا المنتج غير مناسب للاستخدام في إضاءة غرف المنزل. ويتمثل الغرض من هذا المصباح في مساعدة المستخدم على رؤية المنتجات الغذائية.
- يجب أن تتحمل المصابيح المستخدمة في هذا المنتج الظروف المادية القاسية مثل درجات الحرارة فوق 50 درجة مئوية.
- إذا كان الفرن لديك يحتوي على مصباح دائري،
 1. افصل المنتج عن الكهرباء.
 2. أزيل الغطاء الزجاجي بتدويره عكس اتجاه عقارب الساعة.

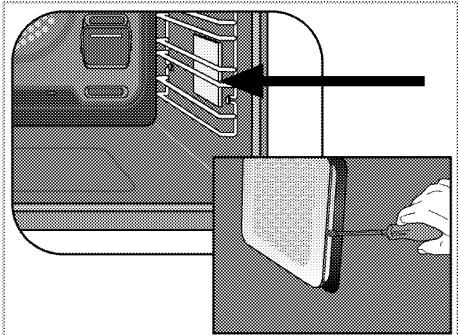


4. أعد تركيب الغطاء الزجاجي.

إذا كان فرنك يحتوي على مصباح مربع،

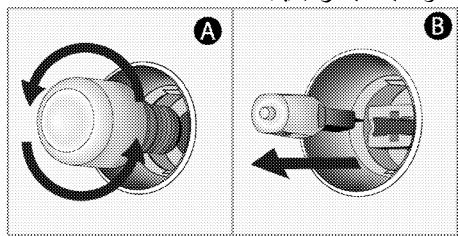
1. افصل المنتج عن الكهرباء.

2. قم بإزالة الأرفف السلكية حسب الوصف.

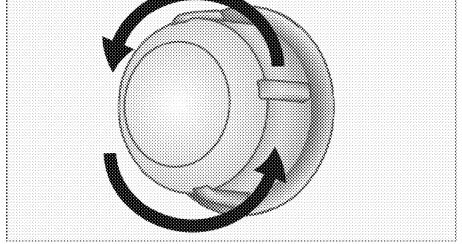


3. ارفع الغطاء الزجاجي الواقي للمصباح باستخدام مفك البراغي.

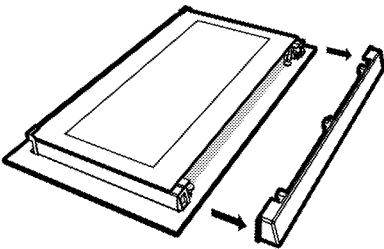
4. إذا كان مصباح الفرن الخاص بك من النوع (A) الموضح في الشكل أدناه، فقم بتدويره كما هو موضح في الشكل واستبدلها بأخر جيد. أما إذا كان النوع (B) الموديل، فقم بسحبه للخارج كما هو موضح في الشكل واستبدلها بأخر جيد.



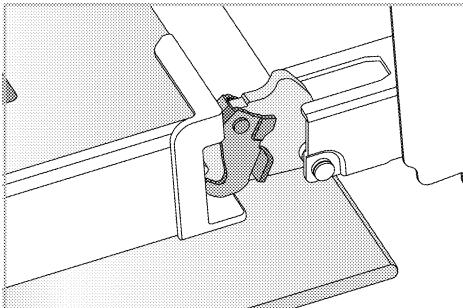
5. أعد تركيب الغطاء الزجاجي والأرفف السلكية.



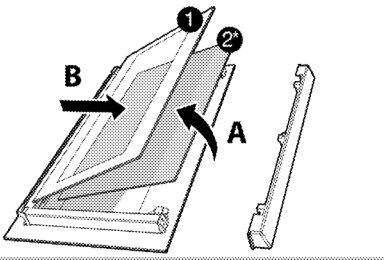
3. إذا كان مصباح الفرن الخاص بك من النوع (A) الموضح في الشكل أدناه، فقم بتدويره كما هو موضح في الشكل واستبدلها بأخر جيد. أما إذا كان النوع (B) الموديل، فقم بسحبه للخارج كما هو موضح في الشكل واستبدلها بأخر جيد.



3. كما هو مبين في الشكل، ارفع الزجاج الداخلي (1) برفق باتجاه "A" ثم قم بإزالته عن طريق سحبه باتجاه "B".



4. قفل المفصلات - وضع الفتح
5. اجعل باب الفرن في وضع نصف مفتوح.



1. اللوحة الزجاجية العميقة

2. اللوحة الزجاجية الداخلية (وقد لا يوجد في منتجك).

3. إذا كان منتجك يحتوي على زجاج داخلي (2)، كرر نفس العملية لفصله (2).

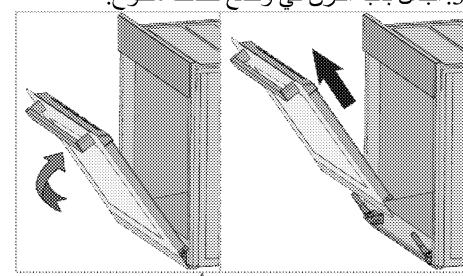
4. الخطوة الأولى لإعادة تجميع الباب هي إعادة تجميع الزجاج الداخلي (2). ضع الحافة المشطوفة للزجاج لتنافي بالحافة المشطوفة لفتحة البلاستيكية. (إذا كان المنتج الخاص بك يحتوي على زجاج داخلي). يجب توصيل الزجاج الداخلي (2) بالفتحة البلاستيكية الأقرب إلى الزجاج الداخلي (1).

5. أثناء إعادة تجميع الزجاج الداخلي (1)، انتهي بوضع الجانب المطبع من الزجاج على الزجاج الداخلي. من الضروري وضع الزوايا السفلية للزجاج الداخلي (1) لتقابل الفتحات البلاستيكية السفلية.

6. ادفع المكون البلاستيكي باتجاه الإطار حتى تسمع صوت "نقرة".

تنظيف مصباح الفرن

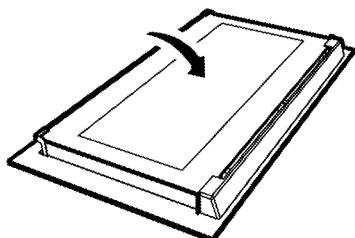
في حالة اتساخ الباب الزجاجي لمصباح الفرن في منطقة الطهي؛ نظفه باستخدام منظف غسل الصحون أو الماء الدافئ وقطعة قماش ناعمة أو إسفنجية وجففه بقطعة قماش جافة. وفي حالة تعطل مصباح الفرن، يمكنك استبداله باتباع الأقسام التالية.



7. اسحب الباب الذي تم إزالته لأعلى لتحريره من المفصلات اليمنى واليسرى وإزالته.
8. لإعادة إرفاق الباب، يجب تكرار الإجراءات المطبقة عند إزالتها من النهاية إلى البداية، على التوالي. عند تثبيت الباب، تأكد من إغلاق المشابك الموجودة على مقس المفصلة.

إزالة الزجاج الداخلي لباب الفرن
يمكن إزالة الزجاج الداخلي لباب الأمامي للمنتج للتنيف.

1. افتح باب الفرن.



2. قم بإزالة المكون البلاستيكي المتصل بالجزء العلوي من الباب الأمامي عن طريق سحبه نحوك.

3 حجرة الشعلة

4 شمعة الاحتراق (في الطرز المزودة بشعل)

1. ضع رأس الشعلة مع ضمان مروره عبر شمعة الإشعال (4). أدر رأس الشعلة يميناً ويساراً للتأكد من أنها مثبتة في حجرة الشعلة.

2. ضع غطاء الشعلة على رأس الشعلة.

تنظيف لوحة التحكم

- عند تنظيف الألواح مع مقبض التحكم، امسح اللوحة والمقباض بقطعة قماش ناعمة مبللة وجفف بقطعة قماش جافة. لا تقم بباراة المقاومات والحبشيات الموجودة أسفلها لتنظيف لوحة التحكم.

فقد تتألف لوحة التحكم والمقباض. أنشاء تنظيف الواح الإينوكس مع مقبض التحكم، لا تستخدمن عوامل تنظيف إينوكس حول المقاومات. قد يتم حرف المؤشرات الموجودة حول المقاومات.

نظف لوحتات التحكم باللمس بقطعة قماش ناعمة رطبة وجففها بقطعة قماش جافة. وإذا كان المنتج يحتوي على ميزة قفل المفتاح، فقم بتعين قفل المفتاح قبل إجراء تنظيف لوحة التحكم. وإلا، فقد يحدث كثف غير صحيح على المفاتيح.

تنظيف الفرن من الداخل (منطقة الطهي)

اتبع خطوات التنظيف الموضحة في قسم "معلومات التنظيف العامة" وفقاً لأنواع الأسطح في الفرن لديك.

تنظيف الجدران الجانبية للفرن

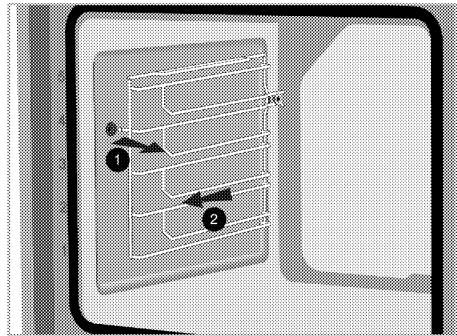
لا يمكن تعطيلية الجدران الجانبية في منطقة الطهي إلا بالنسبة أو الجدران الحفازة. وهي تختلف حسب الموديل. إذا كان هناك جدار حفاز، فارجع إلى قسم "الجدار الحفازة" للحصول على معلومات.

وإذا كان منتجك عبارة عن موديل ذي رف سلكي، فقم بباراة الرفوف السلكية قبل تنظيف الجدران الجانبية. ثم أكمل التنظيف كما هو موضح في قسم "معلومات التنظيف العامة" وفقاً لنوع سطح الجدار الجانبي.

إزالة الرفوف السلكية الجانبية:

1. قم بباراة الجزء الأمامي من الرف السلكي بسحبه على الجدار الجانبي في الاتجاه المعاكس.

2. اسحب الرف السلكي نحوك لإزالته بالكامل.



3. لإعادة إرافق الرفوف، يجب تكرار الإجراءات المطبقة عند إزالتها من النهاية إلى البداية، على التوالي.

تنظيف باب الفرن

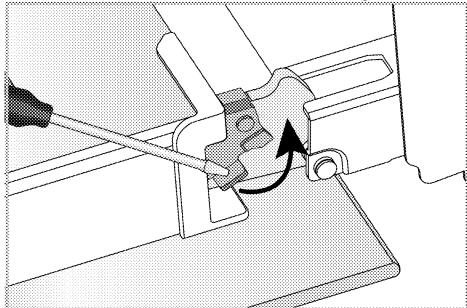
لا تستخدم منظفات كاشطة قاسية، أو كاشطات معدنية، أو صوف سلكي، أو مواد تبييض، لتنظيف باب الفرن والزجاج.

يمكنك إزالة باب الفرن وزجاج الباب لتنظيفهما. تم توضيح كيفية إزالة الأبواب والنافذ في القسمين "إزالة باب الفرن" و"إزالة الزجاج الداخلي للباب". بعد إزالة الزجاج الداخلي للباب، نظفه باستخدام منظف غسل الصحون، أو الماء الدافئ وقطعة قماش ناعمة أو إسفنجية وجففها بقطعة قماش جافة. امسح الزجاج بالخل ثم اشطف به بقايا الجير التي قد تجمعت على زجاج الفرن.

إزالة باب الفرن

1. افتح باب الفرن.

2. افتح المشابك الموجودة في مقبس مفصلات الباب الأمامي على اليمين وعلى اليسار بالضغط لأسفل كما هو موضح في الشكل.



قفل المفصلات - وضع الغلق

الأسطح الزجاجية

- عند تنظيف الأسطح الزجاجية، لا تستخدم كاشطات المعادن الصلبة ومواد التنظيف الكاشطة. يمكن أن تضر هذه المواد سطح الزجاج.
- قم بتنظيف الجهاز باستخدام منظف غسل الأطباق والماء الدافئ وقطعة قماش من الألياف الدقيقة مخصصة للأسطح الزجاجية وجففها بقطعة قماش جافة من الألياف الدقيقة.
 - إذا كان هناك منظف متبقٍ بعد التنظيف، فقم بمسحه بالماء البارد وجفف بقطعة قماش نظيفة وجافة من الألياف الدقيقة. فقد تسبب بقايا المنظفات المتبقية في إتلاف سطح الزجاج في المرة القادمة.
 - لا ينبغي تحت أي ظرف من الظروف تنظيف البالإيالا على السطح الزجاجي بسكاكين مسننة أو سلك أو أدوات خادشة مماثلة. يمكنك إزالة أصبع الكالسيوم (أصباب صفراء) على السطح الزجاجي باستخدام عامل إزالة قشور متاح تجاريًا، مع عامل إزالة قشور مثل الخل أو عصير الليمون.
 - إذا كان السطح متسخًا بشدة، ضع مادة التنظيف على البقعة باستخدام إسفنجية وانتظر وقتًا طويلاً حتى يعمل بشكل صحيح. ثم نظف السطح الزجاجي بقطعة قماش مبللة.
 - إن تغيرات اللون والقع الموجودة على السطح الزجاجي أمر طبيعي وليس عيبًا.
- الأجزاء البلاستيكية والأسطح المطلية
نظ الأجزاء البلاستيكية والأسطح المطلية
باستخدام منظف غسل الصحنون، أو الماء الدافئ وقطعة قماش ناعمة أو إسفنجية وجففها بقطعة قماش جافة.
- لا تستخدم كاشطات المعادن الصلبة والمنظفات الكاشطة. فقد تتلف الأسطح.
 - تأكّل من أن مفاصل مكونات الجهاز ليست رطبة أو عليها مادة منظفة. بخلاف ذلك، قد يحدث تأكّل في هذه المفاصل.

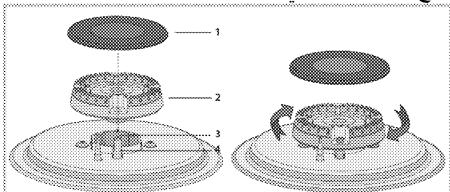
تنظيف الملحقات

ما لم يذكر خلاف ذلك في دليل المستخدم، لا تغسل ملحقات المنتج في غسالة الصحون.

تنظيف الموقف

تنظيف شعلات الغاز

1. قلل من تطهير الموقف، قم بازالة حاملات القبور وأغطية الشعلة والرؤوس من الموقف.



1 غطاء الشعلة
2 رأس الشعلة

معلومات التنظيف العامة

! تحذيرات عامة

انتظر حتى يبرد المنتج قبل تنظيفه. فقد تسبب الأسطح الساخنة حروقا!

لا تضع المنظفات مباشرة على الأسطح الساخنة.

فقد يتسبب ذلك في ظهور بقع دائمة.

يجب تنظيف الجهاز وتحفيفه جيداً بعد كل عملية.

وبالتالي، يجب تنظيف بقايا الطعام بسهولة وتجنب منع هذه البقايا من الاحتراق عند استخدام الجهاز

مرة أخرى لاحقاً. وبالتالي، فإن العمر التشغيلي للجهاز يمتد ويقل المشاكل التي يتم مواجهتها بشكل متكرر.

لا تستخدم منتجات التنظيف بالبخار للتنظيف.

يمكن أن تؤدي بعض المنظفات أو مواد التنظيف إلى تلف السطح. لا تستخدم المنظفات الكاشطة أو

مساحيق التنظيف أو كريمات التنظيف أو مزيادات الترسيبات أو الأدوات الحادة أثناء التنظيف.

ليست هناك حاجة لمادة تنظيف خاصة للتنظيف بعد كل استخدام. نظف الجهاز باستخدام صابون الأطباق والماء الدافئ وقطعة قماش ناعمة أو

اسفنجية وجفف بقطعة قماش جافة من الآليات الدقيقة.

تأكد من مسح أي سائل متبق تماماً بعد التنظيف وتنظيف أي طعام متاثر على الفور أثناء الطهي.

لا تغسل أي مكون من مكونات جهازك في غسالة الصحون.

للطباخات:

قد تسبب الأوساخ الحمضية مثل الزيت ومعجون الطماطم والزيت في ظهور بقع دائمة على المأواد ومكونات الشعلات، قم بتنظيف أي سوائل فانضية فور تبريد جهاز الطهي عن طريق إيقاف تشغيله.

قد يتغير لون الأواني من نوع Wok المستخدمة في درجات حرارة عالية هذا أمر طبيعي.

قد يتسبب تحريك بعض أدوات الطهي في ظهور علامات معدنية على حامل القدور. لا قم بتحريك المقالي والأواني على السطح.

نظرًا لأن أغطية الموقد تلامس النار مباشرة وتعرض لدرجات حرارة عالية، فإن تغيير وفقدان اللون مع مرور الوقت أمر طبيعي. هذا لا يسبب مشكلة أثناء استخدام الطباخ.

أسطح الإينوكس والفولاذ غير القابل للصدأ

- لا تستخدم مواد تنظيف تحتوي على الأحماض أو الكلور لتنظيف الأسطح والمقابض المصنوعة من الفولاذ غير القابل للصدأ أو الإينوكس.

- قد يتغير لون الأسطح غير القابل للصدأ أو الإينوكس بمرور الوقت. هذا أمر طبيعي. بعد كل عملية، نظف بمظفر مناسب سطح الفولاذ المقاوم للصدأ أو الإينوكس.

- نظف بقطعة قماش ناعمة وصابون ومنظف سائل (غير خشى) مناسب لأسطح إينوكس، مع الحرص على المسح في اتجاه واحد.

- قم بازالة بقع الزيت والنشا واللحم والبروتينات على الأسطح الزجاجية غير القابل للصدأ والإينوكس فوراً دون انتظار. فقد تنصتاً البقع تحت الفترات الزمنية الطويلة.

الأسطح المطلية بالمينا

- بعد كل استخدام، نظف أسطح المينا باستخدام منظف غسل الصحون، أو الماء الدافئ وقطعة قماش ناعمة أو إسفنجية وجففها بقطعة قماش جافة.

- إذا كان منتجك يحتوي على وظيفة تنظيف سهل بالبخار، يمكنك إجراء التنظيف السهل بالبخار للأوساخ الخفيفة غير الدائمة. (راجع قسم "التنظيف السهل بالبخار")

- البقع العينية، يمكن استخدام منظف الفرن والشواية الموصى به على الموقع الإلكتروني الخاص بالعلامة التجارية للمنتج الخاص بك، مع اسقاطه تنظيف غير قابلة للخش. لا تستخدم منظف أفران خارجي.

- يجب أن يبرد الفرن لتنظيفه في منطقة الطهي. سيؤدي التنظيف على الأسطح الساخنة إلى حدوث كل من خطير الحريق والضرر بسطح المينا.

الأسطح الحفازة

- لا يمكن تغطية الجدران الجانبية في منطقة الطهي إلا بالمينا أو الجدران الحفازة. وهي تختلف حسب الموديل.

- تتميز الجدران الحفازة بسطح لامع خفيف ومسامي. ولا يجب تنظيف الجدران الحفازة للفرن. تمتص الأسطح الحفازة الزيت بفضل هيكله المسامي وتنبدأ في التآكل عندما يكون السطح مشبعاً بالزيت، وفي هذه الحالة يوصى باستبدال الأجزاء.

جدول الطهي للحوم والأسماك والدواجن

النوع	الكمية بالصينية	المحلق الذي ينبع	مقدار الماء	موقع الرف	المسافر المستمر	نقطة الطهي (نقطة)	نقطة الطهي (نقطة) (طريق)
لحم ضان مشوي	صينية واحدة	صينية قياسية*	15 دقائق / ثم	3	10	90 ... 70	ـ
شريحة لحم (كامل)	صينية واحدة	صينية قياسية*	15 دقائق / ثم	3	10	90 ... 70	ـ
دوك رومي	صينية واحدة	صينية قياسية*	ـ	2	10	120 ... 100	ـ
الدواجن	صينية واحدة	الدواية السلكية*	ـ	2	10	100 ... 80	ـ
طبق عميق	صينية واحدة	ضع صينية واحدة على رف سلكي	ـ	1	3	120 ... 90	ـ
الأسماك	صينية واحدة	ضع صينية واحدة على رف سلكي	ـ	1	3	40 ... 30	ـ

يجب إجراء التسخين المسبق عند مستوى غاز يبلغ .3

* قد لا يتم توفير هذه الملحقات مع منتجك.

** لا يتم توفير هذه الملحقات مع منتجك. وهذه الملحقات متاحة تجاريًا.

ال Shawarma

- نصائح حول الشوكي**
- قم بتحضير أطعمة ذات سمك ووزن مشابه للشوكي قدر الإمكان.
 - ضع القطع المراد شويها على الشواية السلكية أو صينية الشواء السلكية مع توزيعها دون تجاوز أبعد السخان. اعتماداً على سمك القطع المراد شويها، قد تختلف أوقات الطهي الواردة في الجدول.
 - حرك رف الشواية السلكية أو صينية الفرن السلكية إلى المستوى المطلوب في الفرن. إذا كنت تطهى الطعام على الشواية السلكية، قم بتمريرك صينية الفرن إلى الرف السفلي لتجفيف الدهون المتتساقطة. يجب أن تكون صينية الفرن التي ستركتها بحجم تغطية منطقة الشواء بالكامل. قد لا يتم تضمين هذه الصينية مع المنتج. ضع بعض الماء في صينية الفرن لسهولة التنظيف.

يتحول اللحم الأحمر والأسماك والدواجن بسرعة إلى اللون البني عند شويهها، ويملك شرة جميلة ولا يجف. اللحوم المخلية، ولحوم السيخ، واللقانق / السجوق (الطماطم والبصل ، إلخ) مناسبة بشكل خاص لل Shawarma.

تحذيرات عامة

- الطعام غير المناسب لل Shawarma يحمل خطر الحريق. يجب شوي الطعام المناسب لنار الشوي الكثيفة فقط. أيضاً، لا تضع الطعام في آخر جزء في الشواية. هذه هي المنطقة الأكثر سخونة والأطعمة الدهنية يمكن أن تشتعل فيها النيران.
- اترك باب الفرن مفتوحاً أثناء الشوي. بما أن الباب سيفتح أثناء الشوي ، فإن الأسطح الساخنة قد تسبب حروقاً! ابق الأطفال بعيداً عن المنتج.

جدول الشواء

نقطة الطهي (نقطة) (طريق)	النحوذ الأولي (الاحتياط)	صينية الخبز المحصص من الخبز
10 ... 3	ـ	قطم لحم صغير، سبق / بيرزوني، سلامي
20 ... 15	ـ	شراح اللحم، لحم خنزير، قطع النجاج، وما إلى ذلك.
25 ... 20	دجاج مشوي على شواية مقلوبة	جميع الأسماك، شرائح أسماك، أصابع البطاطس المقلي
20 ... 10	جميع الأسماك، شرائح أسماك في صينية شواء	ـ
20 ... 15	ـ	سمك مع خبز مقمش
20 ... 15	ـ	منتجات البطاطس المخبوزة مسبقاً
15 ... 12	موضوعة في صينية شواء	ـ
10 ... 8	الأطعمة الموضوعة مباشرة على الشواية	ـ

* حسب الحجم والسمك على التوالي

إذا كان البوريك يتأخر في الطهي، فتتأكد من أن سمك البوريك مطهي من أعلى ولكن لم يتم طهي الجزء السفلي، فتتأكد من أن كمية الصوص التي ستستخدمها في البوريك ليست كبيرة جدًا في قاع البوريك. للحصول على الطهي المناسب، حاول توزيع الصوص بالتساوي بين أوراق طبقات العجين.

أخبر معجنتاك في الموضع درجة الحرارة المناسبة وفقاً لجدول الطهي. إذا كان الجزء السفلي لا يزال غير مطهي بالقدر الكافي، ضعه على الرف السفلي.

- إذا تم حرق الجزء العلوي من الكعكة، ضعها على الرف السفلي، وخفض درجة الحرارة وارفع وقت الطهي.
- إذا كانت مخبوزة جيداً ولكنها ملتقطة من الخارج، استخدم كمية أقل من السائل، وقلل درجة الحرارة وزد وقت الطهي.

نصائح تحضير البوريك

- إذا كانت البوريك جاف جداً، ارفع درجة الحرارة بمقدار 10 درجات مئوية وقلل وقت الطهي. ثبّل العجينة بصوص يتكون من مزيج من الحليب والزيت والبيض والزبادي.

جدول الطهي للمعجنات والطعام المطهي في الفرن

النوع	المكونات بالمقابلية	المكون الذي يجب استبداله	مستوى النار	موقع الملفت	مقدار الماء	مقدار الماء (تقريباً)	النحوين المسمى	وقت الطهي (تقريباً)
فطيرة الفناج	صينية واحدة	قالب معدني أسود مستدير، قطر 20 سم بالشواية *السلكية**	1	4	10	95 ... 70		
فطيرة الغواكه	صينية واحدة	قالب معدني أسود مستدير، قطر 20 سم بالشواية *السلكية**	1	4	10	95 ... 70		
الفطان	صينية واحدة	قالب معدني أسود مستدير، قطر 20 سم بالشواية *السلكية*	1	4	10	95 ... 80		
الكوكيز	صينية واحدة	صينية قياسية*	1	4	-	50 ... 35		
البييترا	صينية واحدة	صينية قياسية*	2 ... 1	4	10	25 ... 20		
كيك في القالب	صينية واحدة	قالب كعك بالشواية *السلكية*	1	3	10	85 ... 70		
بسكويت	صينية واحدة	صينية قياسية*	1	4	10	40 ... 25		
مكرونة في الفرن	صينية واحدة	صينية قياسية*	1	3	10	60 ... 50		
كيك إسفنجية	صينية واحدة	صينية قياسية*	1	3	10	35 ... 20		

يجب إجراء التسخين المسبق عند مستوى غاز يبلغ 3.

* قد لا يتم توفير هذه الملحقات مع منتجك.

** لا يتم توفير هذه الملحقات مع منتجك وهذه الملحقات متاحة تجاريًا.

اللحوم والأسماك والدواجن

النقط الرئيسية في التحبيص

- تدبيل الدجاج والديك الرومي وقطع اللحم الكبيرة بعصارة الليمون والفلفل الأسود قبل الطهي، سيسحسن من أداء الطهي.
- يستغرق طهي اللحم ذو العظم بالتشويح من 15 إلى 30 دقيقة أكثر.

يجب أن تتحسب حوالي 4 إلى 5 دقائق من وقت الطهي لكل سنتيمتر من سمك اللحم. بعد انتهاء وقت الطهي، اترك اللحم في الفرن لمدة 10 دقائق تقريباً. يجب توزيع عصارة اللحم بشكل أفضل على اللحم وألا يخرج عند قطع اللحم. يجب وضع الأسماك على رف متوسط أو منخفض في طبق مقاوم للحرارة.

- يمكن أن تتسبب الأوراق الزيتية التي تفيض من الأواني في خطر التعرض للحرائق وتؤثر على جودة الطهي. استخدم الورق الزيتي في نطاق درجات الحرارة المحددة.
- للحصول على أداء طهي جيد، ضع طعامك على الرف الصحيح الموصى به. لا تغير وضع الرف أثناء الطهي.
- المعجنات وأطعمة الفرن**
- البيانات العامة**
- نوصي باستخدام ملحقات المنتج للحصول على أداء طهي جيد. إذا كنت سترسل صينية طهي خارجية، اختر الأطباق الداكنة وغير الاصقة والمقاومة للحرارة.
 - إذا كان يوصى بالتسخين المسبق في جدول الطهي، فيجب وضع الطعام في الفرن بعد التسخين المسبق.
 - إذا كنت ستستريح باستخدام إبراء على الشواية السلكية، ضعه في منتصف الشواية السلكية، وليس بالقرب من الجدار الخلفي.
 - يجب أن تكون جميع المكونات المستخدمة في صنع المعجنات طازجة وفي درجة حرارة الغرفة.
 - قد تختلف حالة طهي المنتجات اعتماداً على كمية الطعام وحجم وعاء الطهي.
 - تعمل القوالب المعدنية والسيراميك والزجاجية على إطالة وقت الطهي ولا يتحول السطح السفلي لأطعمة المعجنات إلى اللون البني بالتساوي.
 - إذا كنت تستخدم ورق الطهي أثناء الطهي، فقد يلاحظ القليل من اللون البني على السطح السفلي للطعام. في هذه الحالة، قد تحتاجين إلى تمديد وقت الطهي لحوالي 10 دقائق.
 - تم تحديد القيم المحددة في جدول الطهي نتيجة الاختبارات التي أجريت في مختبراتنا. قد تختلف القيم المناسبة لك عن هذه القيم.
 - ضع طعامك على الرف المناسب الموصى به في جدول الطهي. استخدام الرف السفلي لفرن كأول رف.

نصائح تحضير الكعك

- إذا كانت الكعكة جافة جداً، ارفع درجة الحرارة بمقدار 10 درجات مئوية وقلل وقت الطهي.
- إذا كانت الكعكة رطبة، استخدم كمية صغيرة من السائل أو قلل درجة الحرارة بمقدار 10 درجات مئوية.

يصف هذا القسم نصائح حول تحضير وطهي طعامك. بالإضافة إلى ذلك، يمكنك أيضًا العثور على بعض الأطعمة التي تم اختبارها كمنتجين وأنسب الإعدادات لهذه الأطعمة. ويشار أيضًا إلى إعدادات وملحقات الفرن المناسبة لهذه الأطعمة.

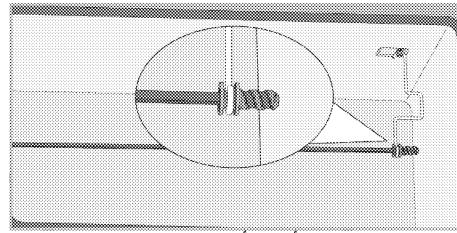
تحذيرات عامة عن الطبخ بالموقد

- لا تملأ المقلة بزيت أكثر من ثلثها. لا تبتعد عن المقلة أثناء تسخين الزيت. تشكل الزيوت الساخنة المفرطة خطر الحرائق، ولا تحاول إطفاء الحرائق المحتمل بالماء! عندما يشتعل الزيت، قم بتنطحنته ببطانية حريق أو بقطعة قماش مبللة. إذا كان أمراً، أغلق الموقد واتصل بإدارة الإطفاء.
- قم دائمًا بتجفيف الطعام جيداً قبل القلي ووضعه ببطء في الزيت الساخن. اترك الأطعمة المحمدة حتى تذوب قليلاً.
- عند تسخين الزيت ، تأكّد من أن القرد الذي تستخدمه جاف وغطائه مفتوحاً.
- للحصول على توصيات حول الطهي مع توفير الطاقة ، راجع قسم "التعليمات البيئية".

تحذيرات عامة عن الطبخ في الفرن

- أثناء فتح باب الفرن أثناء أو بعد الطهي، قد يخرج بخار ساخن - حارق. قد يحرق البخار يديك ووجهك / أو عينيك. ابق بعيداً أثناء فتح الباب.
- قد يتسبب البخار المكثف المتولد أثناء الطهي في تكون قطرات ماء مكثفة على داخل الفرن وخارجها وعلى أسطح الأثاث بسبب اختلاف درجة الحرارة. هذا الأمر طبيعي ومادي.
- قد تختلف درجة حرارة الطهي والقيم المحددة للوجبات اعتماداً على الوصفة والكمية. لهذا السبب، يتم إعطاء هذه القيم بشكل تقريري.
- قم دائمًا بإزالة الملحقات غير المستخدمة من الفرن قبل بدء الطهي. الملحقات التي ستبقي في الفرن قد تمنع طهي طعامك بالقيم الصحيحة.
- بالنسبة للأطعمة التي ستقوم بطيتها وفقاً لوصفاتك الخاصة، يمكنك الرجوع إلى الأطباق المماثلة الواردة في جدول الطهي.

- يضم استخدام الملحقات المرفقة الحصول على أفضل أداء للطهي. انتبه إلى التحذيرات والمعلومات المقدمة من قبل الشركة المصنعة لأواني الطبخ الخارجية التي مستخدمنها.
- قطع الورق الزيتي الذي يستخدمه في الطهي بأحجام مناسبة للأواني التي ستستخدمها في الطهي.



7. ضع صينية على أحد الأرصف السفلية لتجميع الزيوت المتقطرة. ضع بعض الماء في الصينية لتسهيل تنظيفها.

8. أشعل موقد الشواية الخاص بالفرن.
9. اضغط على زر المصباح/شواء الدجاج.
10. أخرج طعامك من الفرن عن طريق تثبيت المقبض البلاستيكي بالسيخ عند اكتمال الشواء.

● يجب أن يكون وزن الأطعمة مثل الدجاج والديك الرومي التي ستتسويها باستخدام السيخ 5 كجم كحد أقصى.



نظراً لإجراء وظيفة شواء الدجاج باستخدام الشواية، اترك باب الفرن مفتوحاً.

إلغاء المني:

- المس ① حتى يظهر الرمز ♦ على الشاشة لإلغاء المني.
- اضغط مطولاً على مفتاح ⊖ حتى يتم عرض "00:00".



سيتم عرض وقت التنبيه في حالة ضبط وقت التنبيه ووقت الطهي معًا، يتم عرض الأقصر منها.

تغيير نغمة التنبيه

- قم بـلمس الرمز ☰ حتى يظهر الرمز (🕒) على الشاشة.
 - ضيّط نغمة التنبيه المرغوبة مع مفاتيح +/−.
 - سيتم تفعيل النغمة التي قمت بإختيارها في وقت قصير.
- » تظهر نغمة التنبيه المحددة كـ "01-b" أو "02-b" أو "03-b" على شاشة العرض.

تغيير توقيت اليوم

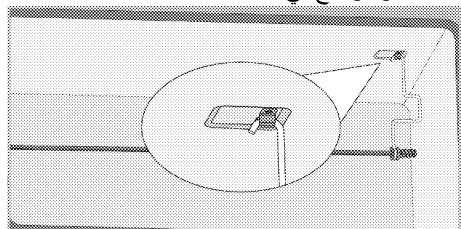
- لتغيير توقيت اليوم الذي قمت بضبطه قبل ذلك:
- المس ☰ حتى يظهر الرمز ① على الشاشة.
 - نغير توقيت اليوم عن طريق مفاتيح +/−.
 - سوف يتم تفعيل الوقت الذي قمت بإختياره خلال وقت قصير.

ضيّط سطوع الشاشة

- (هذه الميزة اختيارية، وقد لا توجد في منتجك.)
- المس ☰ إلى أن يظهر مستوى السطوع d-01 أو d-02 أو d-03 على الشاشة.
 - اضيّط درجة الحرارة المطلوبة من خلال +/− مفاتيح.
- » سوف يتم تفعيل الوقت الذي قمت بإختياره خلال وقت قصير.

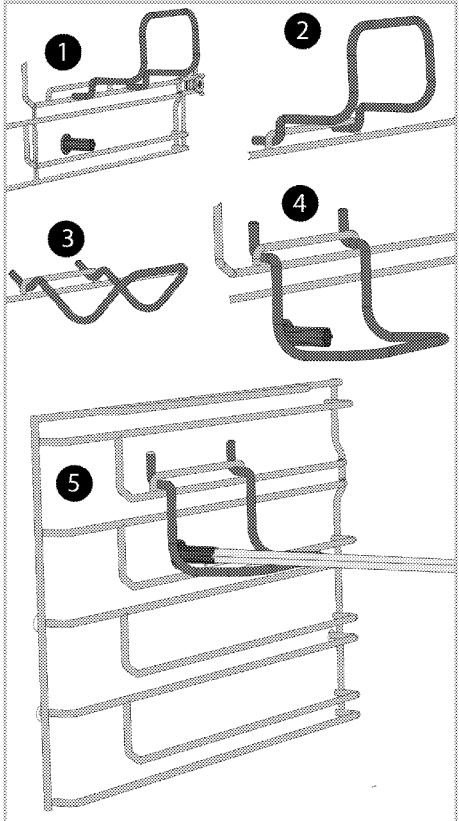
وظيفة شواء الدجاج

- ستستخدم لشوأ اللحوم والدواجن والأسماك بالتساوي من جميع الجهات.
- بُثّت خطاف سيخ شواء الدجاج بالفتحة المخصصة له كما هو موضح في الشكل.



2. ثبت الطعام المراد شويه بالسيخ الدوار باستخدام الشوكت.

3. كما هو موضح في الشكل ، قم بتوصيل سلك دعم المشواة والسيخ في مكانه.
* سلك دعم المشواة والسيخ ومكانه على المنتج ، حسب الموديل. قد لا تكون متوفرة على منتجك.



4. ضع الطرف المدبب للسيخ في الفتحة الدوار على الجانب الأيسر داخل الفرن.

5. أزّل المقضب البلاستيكي في حالة توافره بالسيخ الدوار لديك.

6. عّلق الطرف الآخر من السيخ بالخطاف كما هو موضح في الشكل الوارد أدناه. تأكد من ثبيت السيخ بالخطاف كما هو موضح في الشكل.

تفعيل قفل لوحة المفاتيح
يمكنك منع التدخل في استخدام الموقد عن طريق تفعيل
وظيفة قفل لوحة المفاتيح.
1. المس  حتى يظهر الرمز  على الشاشة.

« تظهر كلمة "OFF" (إيقاف التشغيل) على شاشة
العرض.

2. قم بلمس المفتاح  لتفعيل قفل المفاتيح.

» بمجرد تفعيل قفل لوحة المفاتيح، يتم عرض كلمة
"On" (التشغيل) على الشاشة ويظل الرمز  مضاءً.

i لا تعمل مفاتيح الفرن عند تفعيل وظيفة قفل
لوحة المفاتيح، لن يتم إلغاء قفل لوحة المفاتيح
في حالة انقطاع التيار الكهربائي.

لتعطيل قفل لوحة المفاتيح، المس المفتاح

1. المس  حتى يظهر الرمز  على الشاشة.

« تظهر كلمة "On" (التشغيل) على شاشة العرض.

2. قم بتعطيل قفل المفاتيح عن طريق الضغط على
المفتاح .

» يتم عرض "OFF" (إيقاف التشغيل) بمجرد إلغاء
تفعيل قفل لوحة المفاتيح.

ضبط ساعة التتبّيّه

يمكنك استخدام موقت الجهاز لأي تحذير أو تنذير بغض
النظر عن برنامج الطهي.
وليس لساعة التتبّيّه أي تأثير على وظائف الموقد. ولكنها
تستخدم فقط كنظام تحذير. على سبيل المثال، تكون مفيدة
عندما ترغب في تقليب الطعام الموجود داخل الموقد في
وقت محدد عند نقطة محددة. سيصدر الموقت صوت
تحذيري في نهاية الوقت المضبوط.

1. المس  حتى يظهر الرمز  على الشاشة.

i يمكن أن يصل الحد الأقصى لوقت التتبّيّه إلى
ساعة 23 و59 دقيقة.

2. اضبط مدة التتبّيّه باستخدام المفتاح  / .

i يجب ضبط مفاتيح الوظائف ووقت اليوم
وسطوع الشاشة ومفاتيح درجة الحرارة على
وضع 0 (إيقاف).

» سيظل الرمز  مضاءً وسيظهر وقت التتبّيّه على
شاشة العرض بمجرد ضبط وقت التتبّيّه.
3. في نهاية وقت التتبّيّه، سيبدأ الرمز  في الوميض
ويُسمّع صوت إشارة التتبّيّه.

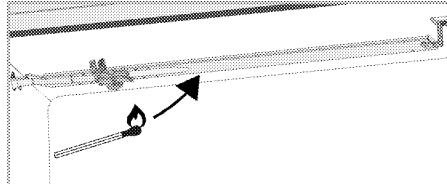
إيقاف تشغيل المنبه

1. تصدر إشارة التتبّيّه لمدة دقيقتين. لإيقاف التتبّيّه، فقط
اضغط على أي مفتاح.

» يتم إيقاف صوت التتبّيّه ويتم عرض الوقت الحالي.

5. تأكّد من إشعال الشواية وحرر المقابض الذي تثبّته
وتضغط عليه.

6. في حالة انقطاع التيار الكهربائي، أشعل موقد الشواية
بعد ثقاب أو ولاعة.



يوجد خطر انضغاط الغاز والانفجار!

لا تحاول إشعال الغاز لما يزيد على 15 ثانية.

إلا لم يشتعل الموقد في خلال 15 ثانية، قم

بإيقاف المقابض وانتظر لمدة 1 دقيقة. قم بتهوية

الغرفة قبل إعادة محاولة إشعال الموقد. يوجد

خطر انضغاط الغاز والانفجار!

إيقاف تشغيل الشواية

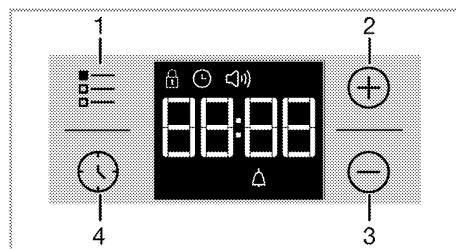
1. أدر زر التحكم في الفرن إلى موضع إيقاف التشغيل
(الطوي).

استخدام ساعة الموق

تحذيرات عامة

i **الموقت ليس له تأثير على الفرن.** لا ينقطع الغاز
في نهاية وقت الطهي.

عند القيام بأي عملية من عمليات الضبط، سوف
تومض الرموز ذات الصلة على شاشة العرض.
يجب الانتظار لوقت قصير حتى تكون
الإعدادات نافذة المفعول.



1 مفتاح الإعدادات

2 مفتاح الزيادة

3 مفتاح الخفض

4 مفتاح ضبط الوقت

معلومات عامة بخصوص استخدام الفرن

مروحة التبريد

يحتوي منتجك على مروحة تبريد. تنشط مروحة التبريد تلقائياً عندما يلزم وثيرد كل من مقدمة المنتج والأثاث. ويبلغ تشتيتها تلقائياً عند انتهاء عملية التبريد. يخرج الهواء الساخن عبر باب الفرن. تجنب تغطية فتحات التهوية هذه بأي شيء. وإن، قد يسخن الفرن بشدة. تستمر مروحة التبريد في العمل أثناء تشغيل الفرن أو بعد إيقاف تشغيله (20-30 دقيقة تقريباً). في حالة الطهي ببرمجة مؤقت الفرن، يتم إيقاف تشغيل مروحة التبريد مع جميع الوظائف الأخرى في نهاية وقت الطهي. ولا يمكن للمستخدم تحديد وقت تشغيل مروحة التبريد. فهي تعمل وتتوقف عن العمل تلقائياً. ولا يمثل ذلك خطأ.

إضاءة الفرن

يمكنك تشغيل مصباح الفرن بالضغط على زر المصباح / الم Shawwa. اضغط على الزر مرة أخرى لإيقاف تشغيله.

تشغيل فرن الغاز

يتم تشغيل فرن الغاز باستخدام زر التحكم في فرن الغاز. يتم قفل مصدر إمداد الغاز في الموضع المغلق (العلوي).

اشتعال فرن الغاز

يتم تشغيل الشواية بواسطة مقبض التحكم في فرن الغاز.

1. أدر زر التحكم في فرن الغاز إلى وضع الإيقاف (العلوي).

تشغيل شواية الغاز

يتم تشغيل الشواية بواسطة مقبض التحكم في فرن الغاز.

يتم قفل مصدر إمداد الغاز في الموضع المغلق (العلوي).

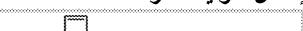
اترك باب الفرن مفتوحاً أثناء الشواء.

2. نظرًا لأنه سيتم فتح الباب أثناء الشواء، فقد

تنبض الأسطح الساخنة في الإصابة بحرق!

ابق الأطفال بعيداً عن المنتج.

اشتعال شواية الغاز



يتم إشعال شواية الغاز بواسطة زر الإشعال.

1. افتح باب الفرن.

2. أثناء الضغط على المقبض، أدره في اتجاه حركة

عقارب الساعة وثبته عند رمز الشواية.

3. اضغط على زر الإشعال وحرره.

» كرر الإجراء إلى أن يشتعل الغاز.

4. استمر في الضغط على المقبض لمدة 3 إلى 5 ثوانٍ أخرى.

يتم إشعال فرن الغاز باستخدام زر الإشعال.

1. افتح باب الفرن.

2. اضغط مع الاستمرار على زر التحكم في فرن الغاز و

قم بتوييره عكس اتجاه عقارب الساعة.

3. اضغط على زر الإشعال وحرره.

4. اضغط مع الاستمرار على زر التحكم في فرن الغاز

لمدة 3 إلى 5 ثوانٍ.

» كرر الإجراء إلى أن يشتعل الغاز.تأكد من إشعال

شعلة الفرن.

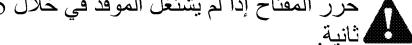
5. اضغط مع الاستمرار على زر التحكم في فرن الغاز

لمدة 3 إلى 5 ثوانٍ إضافية.

6. حدد طاقة الغاز بالفرن المطلوبة ثم حرر زر التحكم

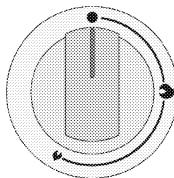
في فرن الغاز الذي تمكّنه عند الضغط عليه.

حرر المفتاح إذا لم يشتغل الموقد في خلال 15 ثانية.



انتظر 1 دقيقة على الأقل قبل المحاولة مرة أخرى. يوجد خطر تجمع الغاز والانفجار!

تشغيل المواقد مستوى الغاز



يشير رمز الشعلة الكبيرة إلى الحد الأقصى لمستوى غاز الطهي ، ويشير رمز الشعلة الصغيرة إلى أدنى مستوى لغاز الطهي. يتم قطع الغاز المقدم إلى الموقف في وضع الإيقاف . اضبط طاقة الطهي التي تريدها عن طريق محاذاة المقبض للرمز المعنى.

اشتعال شعلات الغاز

يتم إشعال شعلات الغاز بواسطة أزرار الإشعال.

1. اضغط على مقبض الموقد.

2. اضغط على زر الإشعال وحرره. كرر الإجراء إلى أن يشتعل الغاز.

3. بعد الإشعال الأولي، استمر في الضغط على المقبض لمدة 5-3 ثوان.

4. اضبط مستوى الطاقة الذي تريده.

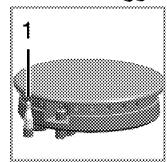
إطفاء شعلات الغاز

ضع مقبض الموقد في وضع إيقاف التشغيل (أعلى).

إذا انطفأت ألسنة اللهب عن غير قصد، فقم بإيقاف تشغيل مقبض التحكم في الموقد.

لا تحاول إشعال الشعلة مرة أخرى لمدة دقيقة واحدة على الأقل.

تتميز أمان قفل الغاز بخلاف اعتماداً على طراز المنتج. وقد لا يكون متاحاً مع المنتج الخاص بك. كإجراء احترازي ضد الانفجار الناتج عن الطفح فوق موقد الغاز، تبدأ آلية الأمان في العمل وتغلق الغاز على الفور.



1 إغلاق الغاز بامان

لتنشيط آلية أمان إيقاف الغاز، استمر في الضغط على مقبض التحكم لمدة 5-3 ثوان أخرى بعد إشعال الموقد.

معلومات عامة حول استخدام الموقد تحذيرات عامة

- ضع الأواني والقوور بطريقة لا تكون مقابضها أعلى الموقد لمنع سخونة المقابض.
- لا تستخدم أواني غير مستقرة ويسهل قلبها على الموقد.
- لا تقم بتسخين الأواني والمقالى عندما تكون فارغة. قد تتلف الواح التسخين بدون الأواني.
- لا تقم بتشغيل لوحات التسخين بدون أي قبور أو مقالى عليها.

أغلق الواح التسخين بعد كل استخدام.
إذا قمت بتشغيل الواح التسخين بدون الأواني والأواني ، سوف تتلف المنتج. أغلق الواح التسخين بعد كل استخدام.

ضع كمية مناسبة من الطعام في القدور والمقالي. بهذه الطريقة ، لن تضطر إلى التنظيف دون داع عن طريق منع فائض الطعام.

لا تضع أغطية المقالة أو المقلة على الواح التسخين.

ضع المقالى في وسط الواح التسخين. عندما تزيد وضع الموقد على لوح تسخين آخر ، ارفعه ووضعه على لوح التسخين الذي تريده بدلاً من تحريكه. يجب أن يتاسب حجم أواني الطهي مع حجم لهب الغاز. اضبط لهب الغاز حتى لا تبرز من قاع المقلة وضع الإناء في المنتصف على حامل القر.

أجسام صينية الخبز الموصى بها
شعارات الغاز

نوع شعلة الموقد	نظام المقلة الذي يجب استخدامه
-----------------	-------------------------------

الشعـلة الإضافـية 16 - 18 سم

الشعـلة العاديـة 18 - 20 سم

الشعـلة السريـعة 20 - 22 سم

شعـلة المـقلـة 22 - 24 سم

لا تستخدم الأواني / الأواني التي تتجاوز الأبعاد المذكورة أعلاه. قد يؤدي استخدام أحواض / أواني أكبر من المحدد إلى حدوث تسمم بأول أكسيد الكربون وارتفاع درجة حرارة الأسطح المجاورة ومقابض التحكم. قد يؤدي استخدام الأواني / المقالى الصغيرة إلى الاحتراق بسبب اللهب.

قبل البدء في استخدام منتجك، يوصى بإجراء ما يلي في الأقسام التالية.

ضبط الوقت لأول مرة

i قم دائمًا بتعيين الوقت من اليوم قبل استخدام الفرن. إذا لم تقم بتعيينه ، فلا يمكنك الطهي في بعض موديلات الفرن.

i تومض الرموز المقابلة على الساعة أثناء إجراء أي إعدادات.

اضبط توقيت اليوم باستخدام المفاتيح $(+/-)$ بعد تشغيل الفرن لأول مرة.

i في الطرز التي تعمل باللمس، المس المفتاح $=$ ولا ، ثم اضبط توقيت اليوم باستخدام $(+/-)$.

قم بتأكيد الإعداد عن طريق لمس الرمز $\textcircled{1}$ أو انتظر لمدة 4 ثوانٍ التأكيد دون الضغط على أي مفتاح.

i إذا لم يتم ضبط المرة الأولى ، ستبداً الساعة في التحرك من الساعة **12:00** وسيظهر الرمز $\textcircled{1}$ على الشاشة. سيخنقني الرمز عند ضبط الوقت.

i يتم إلغاء إعدادات الوقت الحالي في حالة انقطاع التيار الكهربائي. وتحتاج إلى إعادة ضبط.

التنظيف للمرة الأولى

1. أزّل جميع مواد التعبئة والتغليف.
2. أزّل جميع الملحقات المقدمة داخل المنتج من الفرن.
3. شغل المنتج لمدة 30 دقيقة ثم أوقف تشغيله. بهذه الطريقة، يتم حرق البقايا والطبقات التي قد تكون متبقية في الفرن أثناء الإنتاج وتنظيفها.
4. حدد أعلى مستوى تشغيل لفرن الغاز. يمكنك معرفة كيفية تشغيل الفرن في القسم التالي.
5. انتظر حتى يبرد الفرن.
6. امسح أسطح المنتج باستخدام قطعة قماش مبللة أو إسفنجية وجففها بقطعة قماش.

قبل استخدام الملحقات؛
نظف الملحقات التي تزيّلها من الفرن بماء ومنظف وإسفنجية تنظيف ناعمة.

إخطار قد يلحق التلف بسطح الجهاز بفعل بعض مواد التنظيف أو المطهرات. لذا لا تستخدّم أي مواد تطهير قوية أو مساحيق/كريم التنظيف أو أدوات حادة.

إخطار قد تتبعث بعض الروائح والأدخنة لمدة ساعتين أثناء التشغيل لأول مرة. هذا أمر طبيعي. تأكد من أن تهوية الغرفة جيدة لإزالة الأدخنة والروائح. تجنب الاستنشاق المباشر للدخان والروائح المتبعة.

الرغوة الصابونية وضعها على نقطة توصيل الخرطوم لمراقبة تسرب الغاز.

سيُغري الجزء الصابوني إذا كان هناك تسرب غاز. وفي هذه الحالة، افحص توصيل الغاز مرة أخرى.

إذا كان منتجك يحتوي على منفذين للغاز؛ تأكِّد من أن مخرج الغاز غير المستخدم مغلق بسادة عباء.

حضر الرغوة الصابونية وضعها على نقطة توصيل السدادات العباء لمراقبة تسرب الغاز.

سيُغري الجزء الصابوني إذا كان هناك تسرب غاز. وفي هذه الحالة، افحص توصيل السدادات العباء مرة أخرى.

بدلاً من الصابون، يمكنك استخدام البخاخات المتاحة تجاريًا لفحص تسرب الغاز.

تجنب تماماً استخدام أعود الثقب أو الولاعة لمرأفة تسرب الغاز.

وضع المنتج

1. ادفع المنتج باتجاه جدار المطبخ.

2. ق. بتأمين سلسلة الأمان التي قفت بتوصيلها بالمنتج بالحانط.

3. قد تؤدي الاهتزازات أثناء الاستخدام إلى تحريك أوعية الطهي. ويمكن تجنب هذا الموقف الخطير إذا كان المنتج مستوياً ومتوازياً. تأكِّد من استواء الأقدام الأربع عند ربطها من أجل الحفاظ على سلامتك. وزن المنتج من خلال تدوير القدمين إلى اليمين واليسار ومحاذاة استوانة مع سطح العمل.

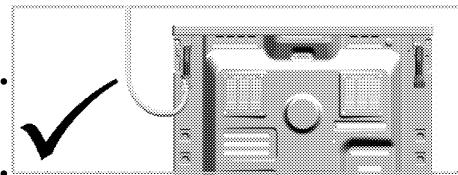
الفحص النهائي

1. افتح مصدر إمداد الغاز.

2. افحص تجهيزات الغاز للتحقق من تأمين تركيبها وإحكام شدها.

3. أشعل الشعلات وتحقق من شكل اللهب.

لابد وأن يكون اللهب أزرق وأن يكون له شكل منتظم. إذا كان اللهب مائل للصفرة، افحص ما إذا كان غطاء الموقد مثبت بأمان أو قم بتنظيف الموقد.



خطر الحرارة:
إذا لم تقم بإجراء التوصيل وفقاً للإرشادات الواردة أدناه، فسيكون هناك خطر تسرب الغاز ونشوب حريق. ولا يمكن تحمل شركة المسئولة عن الأضرار الناجمة عن ذلك.

• يجب أن يتم توصيل الغاز بواسطة مزود الخدمة المعتمد فقط.

• يجب أن يتم توصيل الغاز المنتج من خلال منفذ خرطوم الغاز بالقرب من أسطوانة غاز البتروالمسال.

• يجب التخلص من السدادات البلاستيكية، ويجب إغلاق منفذ خرطوم الغاز الذي لن يتم استخدامه بسادة عباء.

• عند إغلاق منفذ خرطوم الغاز الذي لن يتم استخدامه، يجب عليك بالتأكيد استخدام حشية مانعة للتسرب جديدة وغير مستخدمة.

● يجب توصيل خرطوم الغاز المرن بطريقة تجعله لا يلمس الأجزاء المتحركة في المنطقة التي يتم وضعه فيها ولا يعُلق عندما تتحرك الأجزاء المتحركة.

(على سبيل المثال، الدرج)، وينبغي عدم وضعه في الأماكن التي قد يتم فيها الضغط عليه.

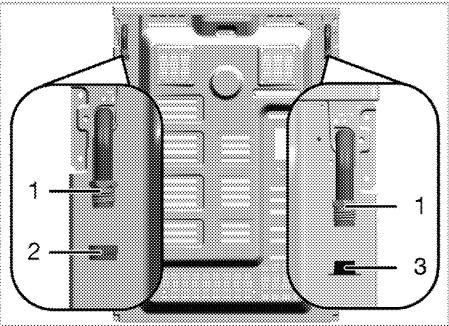
● يجب ألا يكون أنبوب الأمان مثبتاً أو مثبتاً أو موضوعاً بحيث يعيق الحركة أو ملامساً للأجزاء الساخنة بالجهاز.

● يوجد خطر الانفجار بسبب ثاف خرطوم الغاز.

● التحقق من عدم وجود تسرب عند نقطة التوصيل.

● تأكِّد من إيقاف تشغيل جميع المقابض الموجودة بالمنتج.

● تأكِّد من فتح مصدر إمداد الغاز. حضر



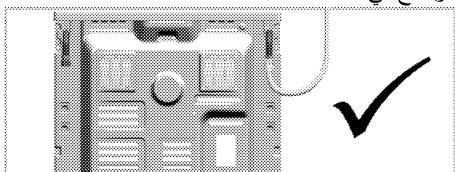
مخرّج خرطوم الغاز

سدادة معدنية

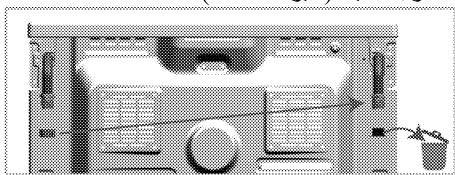
سدادة بلاستيكية

قبل توصيل الغاز ، تأكّد من أن أسطوانة غاز البرتول المسال ومنفذ خرطوم الغاز للمنتج المراد توصيله بالغاز على نفس الجانب.

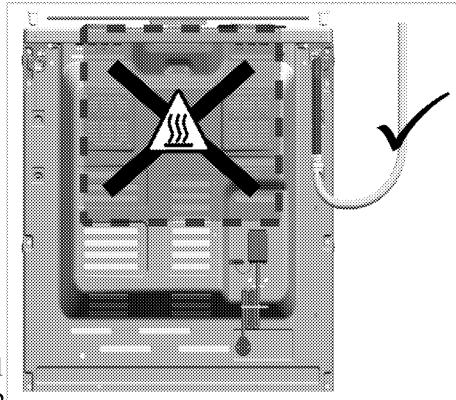
وإذا كانت أسطوانة غاز البرتول المسال ومنفذ خرطوم الغاز مغلقين بواجهة سدادة بلاستيكية على نفس الجانب، فقم بابراء توصيل الغاز كما هو موضح في الشكل أدناه.



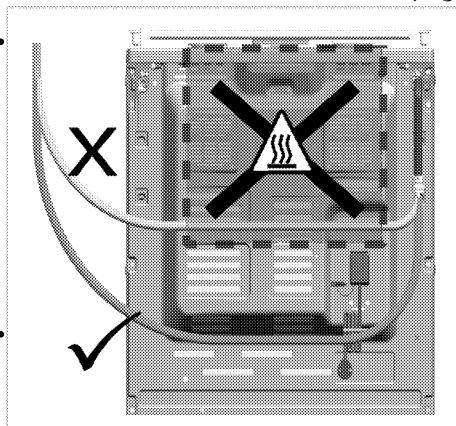
إذا كانت أسطوانة غاز البرتول المسال وخرطوم الغاز مغلقين بواجهة سدادة عمياء على نفس الجانب، فقم بابراء السدادة البلاستيكية وتخلص منها. أخرج السدادة العمياء وأغلق منفذ خرطوم الغاز حيث لن يتم توصيل الغاز بخشية مانعة للتسرّب جديدة (غير مستخدمة).



وصلّ الغاز كما هو موضح في الشكل أدناه على منفذ خرطوم الغاز بالقرب من أسطوانة غاز البرتول المسال.

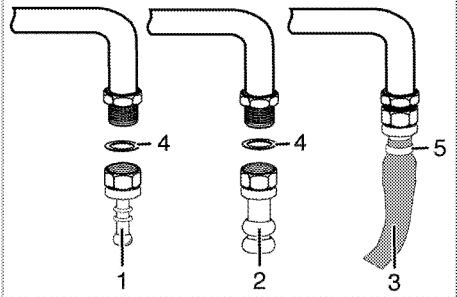
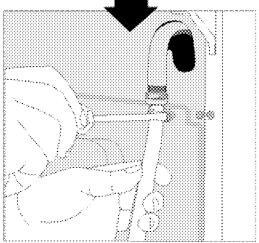
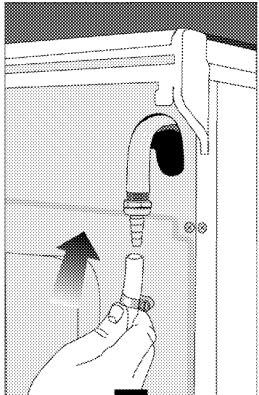


- وإذا كان منفذ خرطوم الغاز وأسطوانة غاز البرتول المسال لا يواجهان نفس الجانب، فتأكد من أن الخرطوم لا يمر عبر المنطقة الساخنة عند توصيله.



- إذا كان منتجك يحتوي على منفذي لغاز؛ يتم سد أحد المنفذين بسدادة عمياء والأخر بسدادة بلاستيكية. قد تختلف مواقع العمياء والسدادة البلاستيكية حسب المنتج.

2 الخرطوم البلاستيكي



1 طرف الخرطوم - غاز البترول المسال

2 طرف الخرطوم - الغاز الطبيعي

3 خرطوم الأمان

4 حلقة مستديرة (حشية)

5 المشبك

إذا كان منتجك يحتوي على منفذ غاز واحد فقط،
قبل توصيل خرطوم الغاز ، تأكد من أن منفذ
خرطوم الغاز في الجزء الخلفي من المنتج على
نفس جانب المنتج مثل أسطوانة غاز البترول
المسال.

- قد يختلف توصيل الغاز أو تحويل الغاز حسب بذلك. قد يتم توفير تفسيرات لتوصيلات أو تحويلات الغاز المختلفة كدليل إضافي مع الجهاز ، وتشير هذه الأدلة إلى الدولة التي تتطبق عليها. قم بإجراء توصيل الغاز أو تحويل الغاز وفقاً للأوصاف المحددة في الدليل الإضافي المخصص بذلك.

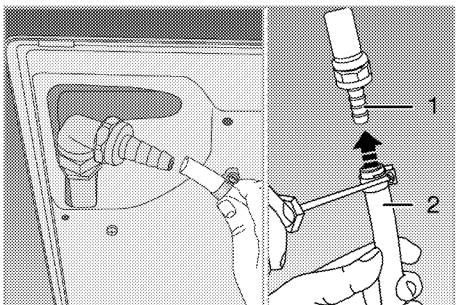
- إذا تعين عليك في وقت لاحق استخدام المنتج الخاص بك مع نوع غاز مختلف عن المعدل له ، يتعين عليك أن تتحقق بالخدمة المعتمدة للتحويل. قم بشراء خرطوم الغاز البلاستيكي ومشبك التثبيت قبل توصيل الغاز. يجب أن يكون القطر الداخلي لخرطوم الغاز البلاستيكي بحد أقصى 10 مم ويجب أن يكون طوله بحد أقصى 125 سم. جهازك معد للعمل بغاز البنزول المسال.



توصيل خرطوم الغاز

- وصل منتاجك بطريقة ستجعله قريباً من أسطوانة الغاز الطبيعي المسال ولا يحدث تسرب منه.
- ركب مشبك التركيب على أحد طرفي الخرطوم.
- انقع طرف الخرطوم المجهز بمشبك في الماء المغلي لمدة دقيقة واحدة لتلينه.
- أدخل الطرف المرن للخرطوم تماماً في طرف الخرطوم الحاد منتاجك. وفي النهاية، أحكم ربط المشبك تماماً باستخدام مفك براغي.
- كرر نفس الإجراء للطرف الآخر من الخرطوم وأكمل توصيل منظم الغاز.
- لاتنس مطلقاً مراقبة تسرب الغاز.

خطر الانفجار والاختناق!
لا تحفظ بأسطوانات غاز البنزول المسال في المنزل.



1 طرف خرطوم غاز البنزول المسال

الباب أو الغطاء السفلي للجهاز أو توجد في الجدار الخلفي له وذلك حسب نوعه.

ينبغي أن تتوافق بيانات مصدر إمداد الطاقة الرئيسي مع البيانات المحددة على ملصق نوع المنتج. يوجد ملصق النوع في الغلاف الخلفي للمنتج.

وبنطغي أن يتتوافق كابل الطاقة الخاص بمنتجك مع القيم الواردة في جدول "المواصفات الفنية".

يجب أن يكون قابس كابل الطاقة قريباً بعد التركيب (لا تتضمنه فوق المقد).

لا تستخدم أدوات التنطوير أو المقابس المتعددة في توصيل الطاقة.

يتعين عليك، أثناء القيام بتوصيل الأسلاك، تطبيق اللوائح التنظيمية الكهربائية الوطنية/المحلية واستخدام مأخذ/خط المقاييس المناسب وكذلك القابس المناسب للفرن. وفي حالة كانت حدود طاقة المنتج

خارجية عن قدرة حمل التيار القابس وماخذ/خط المقاييس، يتعين توصيل المنتج من خلال تجهيزات كهربائية ثابتة مباشرة دون استخدام قابس وماخذ/خط مقاييس.

إذا كان جهازك يحتوي على سلك وقابس:

• أجري التوصيل الكهربائي لجهازك عن طريق توصيله بمقاييس موزرض.

لحماية الجهاز من الاحتراق:

1. تأكد من توصيل قابس المنتج بالماخذ بشكل محكم لتجنب حدوث شرر.

2. لا تستخدم كابلات تالفة أو كابلات تمديد.

3. تأكد من عدم وصول أي سائل أو رطوبة إلى نقطة التوصيل الكهربائي.

توصيل الغاز

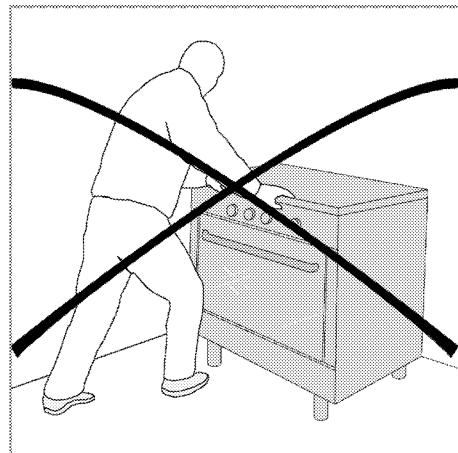
تحذيرات عامة

لا يمكن توصيل المنتج بنظام توزيع الغاز سوى من خلال شخص مصرح له ومؤهل. فشلة خط حدوث انفجار أو التعرض للتسرب في حالة قيام أشخاص غير مهنيين بإجراء الإصلاحات. لا

تحتمل الشركة المصنعة المسؤولية عن آية أضرار قد تنشأ عن عمليات التشغيل من خلال أشخاص غير مصرح لهم.

يُرجى فصل مصدر إمداد الغاز قبل البدء في إجراء أي عمل على تركيبات الغاز. فشلة خط حدوث انفجار!

توضع شروط وقيمة ضبط الغاز على الملصقات (أو ملصق النوع).



التوصيل الكهربائي

تحذيرات عامة

يجب أن يتتوافق التوصيل الكهربائي مع اللوائح التنظيمية الوطنية.

افصل المنتج من التوصيلة الكهربائية قبل البدء في إجراء أي تجهيزات كهربائية. فشلة خط من التعرض لصدمة كهربائية.

وصل المنتج بماخذ/خط مؤرض محمي بقاطع دائرة مصغر بقدرة مناسبة كما هو موضح في جدول "المواصفات الفنية". وينبغي إجراء عملية التأريض من قبل فني كهربائي مؤهل أثناء استخدام

المنتج بمحول أو دون محول. ولن تتحمل شركة التأمين المسؤولة عن آية أضرار قد تنشأ عن استخدام المنتج دون تأريضه وفقاً للوائح التنظيمية المحلية.

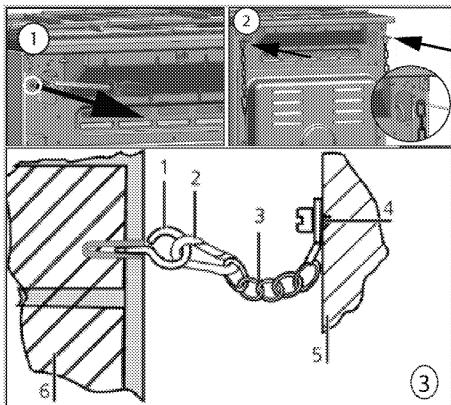
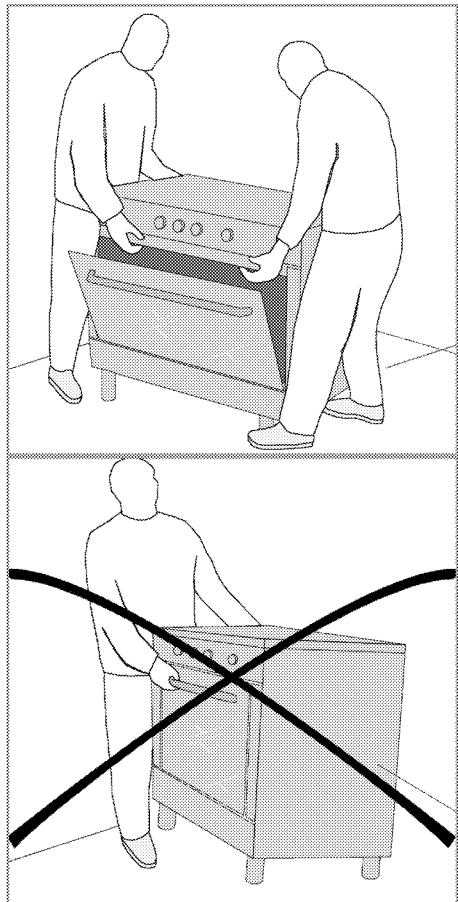
لا يمكن توصيل المنتج سوى بتوصيلة كهربائية بالمصدر الرئيسي وذلك من قبل شخص معتمد ومؤهل ولا يسري ضمان المنتج سوى بعد عملية تركيبيه بشكل صحيح. لا تتحمل الشركة المصنعة

المسؤولية عن آية أضرار قد تنشأ عن عمليات التشغيل من خلال أشخاص غير مصرح لهم.

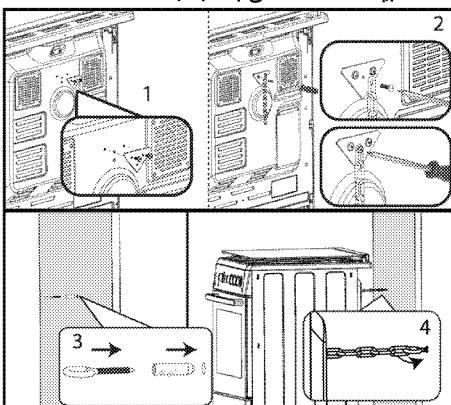
ينبغي تجنب سحق الكابل الكهربائي أو تثبيه أو انحصاره أو لمسه للأجزاء الساخنة من المنتج. يجب استبدال الكابل الكهربائي في حالة تلفه من قبل فني كهربائي مؤهل. وإلا، فشلة خط من التعرض لصدمة كهربائية، أو حدوث دارة قصر أو نشوب حريق!

ينبغي أن تتوافق بيانات مصدر إمداد الطاقة الرئيسية مع البيانات المحددة على ملصق نوع المنتج. ويمكن رؤية لوحة التصنيف إما عند فتح

- نقل المنتج**
- احمل الجهاز مع شخصين على الأقل.
 - تجنب استخدام الباب و/أو المقابض لنقل المنتج أو تحريكه. حيث يمكن أن يتسبب ذلك في تلف الباب أو المقابض أو المفصلات.
 - تكون عملية تحريك جهازك أكثر سهولة من خلال رفع الجزء الأمامي على النحو التالي والسحب تجاهه.
 - تكون عملية تحريك جهازك أكثر سهولة من خلال رفع الجزء الأمامي على النحو المبين في الشكل التوضيحي. ينبعي الحرمس على تفادي إتلاف أي عناصر بالشوائية أو تجهيزات داخلية بالفرن أثناء الإمساك بالجهاز.



- 1 خطاف
- 2 آلية القفل
- 3 سلسلة الأمان
- 4 ثبت السلسلة بقوة في الجزء الخلفي من جهاز الطهي
- 5 الجزء الخلفي من جهاز الطهي
- 6 جدار المطبخ
- إذا كان منتجك يحتوي على سلسلة أمان واحدة؛ اتبع الخطوات الموضحة أدناه في الصورة لتأمين تثبيت سلسلة الأمان بمنتجك.



يجب أن تكون سلسلة الثبات قصيرة قدر المستطاع لتجنب إمالة الفرن للأمام وقطرياً لتجنب إمالة جانب الفرن. صُممَت سلسلة الثبات لأجهزة الطهي التي بدون فتحة تعشيق في الكتيفة.



عدم تركيب جهاز الطهي في غرفة جلوس ونوم طولها أقل من 20 م³.

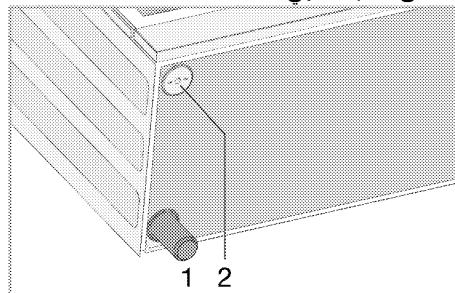
تجنب تركيب هذا الجهاز في غرفة تحت الطابق الأرضي إلا إذا كانت مفتوحة على الطابق الأرضي من جانب واحد على الأقل.

تثبيت أقدام الفرن

1. ثمة 4 أقدام تكون مرفقة مع الفرن. يجب تثبيت الأقدام في الفتحات المخصصة لها الموجودة في الزوايا الأربع بالجزء السفلي من الفرن.

2. اربط القدم من خلال تدويرها باتجاه عقارب الساعة.

3. تأكيد من استواء الأقدام الأربع عند ربطها من أجل الحفاظ على سلامتك. يؤثر عدم توازن الأرجل سلباً على عملية الطهي.



1 قدم

2 فتحة القدم

سلسلة الأمان

ينبغي تأمين الجهاز ضد فقد التوازن باستخدام سلسلة الأمان المرفقة في فرنك.

- إذا كان منتجك يحتوي على سلسلتي أمان؛

ثبّت الخطاف (1) باستخدام خابور مناسب بجدار المطبخ (6) ووصل سلسلة الأمان (3) بالخطاف

عبر آلية القفل (2)

الأدنى الإجمالي من متطلبات التهوية اللازمة لـجمالي استهلاك الجهاز للغاز. يمكن أن تشتمل فتحة التهوية الثابتة على فتحات للحواجز الهوائية الموجودة، وأبعاد فتحة قنوات غطاء الشفاط وما إلى ذلك.

الحد الأدنى لاستهلاك الغاز (كيلوواط)	الحد الأدنى لفتحة التهوية (م ²)
100	2-0
120	3-2
175	4-3
300	6-4
400	8-6
500	10-8
600	11.5-10
700	13-11.5
800	15.5-13
900	17-15.5
1000	19-17
1250	24-19

الغرف التي لا تحتوي على أبواب و/أو نوافذ قبلة للفتح والتي تفتح على البيئة الخارجية مباشرة

في حالة عدم وجود باب و/أو نافذة تفتح على البيئة الخارجية مباشرة في الغرفة المركب بها الجهاز، ينبغي

السعى للحصول على منتجات أخرى توفر بالتأكيد فتحة تهوية ثابتة غير قابلة للضبط وغير قابلة للغلق تستوفي

الحد الأدنى الإجمالي من متطلبات فتحة التهوية اللازمة لإجمالي استهلاك الجهاز للغاز كما هو موضح في

الجدول الوارد أدناه. كما ينبغي أيضاً اتباع النصائح الواردة بالراوان التنظيمية المناسبة للمباني.

إذا كانت الغرفة أو المساحة الداخلية تحتوي على أكثر من جهاز غاز واحد، ينبغي توفير منطقة تهوية إضافية فوق المتطلبات الواردة في الجدول الموضح أعلاه.

وينبغي أن يكون حجم منطقة التهوية الإضافية مناسباً للراوان التنظيمية لأجهزة الغاز الأخرى.

كما ينبغي أيضاً وجود مسافة خلوص 10 مم بحد أدنى على الحافة السفلية للباب الذي يفتح على البيئة الداخلية في الغرفة المركب بها الجهاز. وينبغي عليك التأكد من عدم تأثير عناصر مثل، السجاد وأغطية الأරضيات الأخرى وما إلى ذلك على مسافة الخلوص هذه عند إغلاق الباب.

يمكن وضع جهاز الطهي في المطبخ أو غرفة المطبخ/العناء أو في غرفة الجلوس والنوم، ولكن ليس في غرفة تحتوي على حمام أو كابينة استحمام. وينبغي

تحذیرات عامة

- ينبغي تركيب المنتج من قبل شخص مؤهل وفقاً للوائح التنظيمية المعتمدة بها، ولا تتحمل الشركة المصنعة المسؤولية عن الأضرار الناشئة عن الإجراءات التي يقوم بها الأشخاص غير المصرح لهم والتي قد تبطل الضمان أيضاً.

يتحمل العميل مسؤولية إعداد الموقع الذي سيوضع المنتج فيه وتجهيز مراقب الطاقة وأو الغاز أيضاً. يجب اتباع القواعد المحددة في المعايير المحلية بخصوص تركيبات الكهرباء وأو الغاز (القواعد القانونية للتركيب) أثناء تركيب المنتج.

تحقق من عدم وجود أي ثلف في الجهاز قبل تركيبه. تجنب تركيب الجهاز في حالة وجود أي ثلف به. تزويدي المنتجات التالفة إلى مخاطر على سلامتك.

قبل التركيب

المكان المناسب للتركيب

يجب أن يكون أي أثاث بالمطبخ موجوداً بجوار الجهاز مقاوماً للحرارة (100 درجة مئوية بحد أدنى).

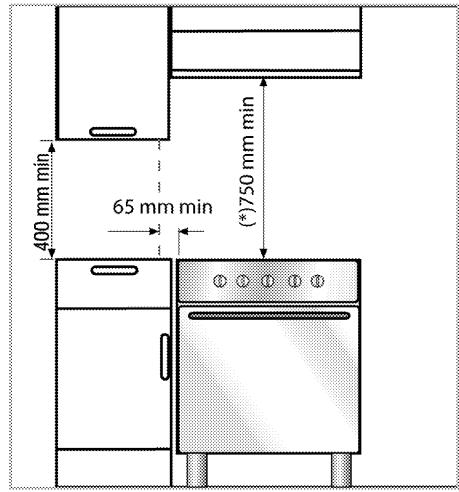
- ضع المنتج على سطح صلب لعدم سد أنابيب الهواء الموجودة أسفل المنتج. ويلزم عدم وضعه على قاعدة أو ركيزة. ينبغي عدم غمس أقدام المنتج في أسطح ناعمة، على سبيل المثال، سجاد وغير ذلك.

يجب أن تتحمل أرضية المطبخ وزن الجهاز، بالإضافة إلى الوزن الإضافي لأواني الطهي والخبز والطعام.

تجنب تثبيت المنتج بالقرب من الثلاجات أو المبردات. حيث تزويدي الحرارة المنبعثة من المنتج إلى زيادة استهلاك الطاقة بوحدات التبريد.

- إنشاء استخدام LPG (غاز البنزول السائل): تجنب تثبيت المنتج تحت مستوى الأرضية. تجنب استخدام المنتج في حالة عدم تثبيته بحيث يكون السطح الموجود على جانب واحد منه على الأقل مستوىً مع أرضية الغرفة. قد يؤدي التركيب غير الصحيح للمنتج إلى عواقب وخيمة.

يُصنف هذا المنتج ضمن الفئة 1. يمكن وضعه بجوار جدران المطبخ أو أثاث المطبخ أو أي منتج آخر يأي بعد من الخلف وحافة واحدة. يمكن أن يكون أثاث المطبخ أو المعدات الموجودة على الجانب الآخر من حجم مماثل أو أصغر.



يمكن استخدامه مع وضع خزان على كلا

الجانبين، مع ضرورة توفير مسافة لا تقل عن 400 مم فوق مستوى لوحة التسخين وترك خلوص جانبي بمقدار 65 مم بين الجهاز وأي جدار أو فاصل تقسيم أو خزانة طويلة.

يمكن استخدامه أيضًا في وضع حر الاستناد. مع ترك مسافة 750 مم على الأقل فوق سطح الموقد. (*) في حالة تركيب شفاط المطبخ فوق جهاز الطهي، ارجع إلى تعليمات الشركة المصنعة له فيما يتعلق بارتفاع الترکيب (650 مم على الأقل).

تهوية الغرفة

تحتاج جميع الغرف إلى نافذة قابلة للفتح أو ما يماثلها وستحتاج بعض الغرف إلى فتحة تهوية دائمة أيضًا. يُسحب الهواء اللازم للاحتراق من هواء الغرفة وتبعث غازات العادم مباشرة إلى الغرفة. ولذا تمثل التهوية الجيدة أمرًا ضروريًا للتشغيل الآمن لجهازك.

الغرف ذات الأبواب وأو النوافذ التي تفتح على البيئة الخارجية مباشرة

ينبغي أن يكون للأبواب وأو النوافذ التي تفتح على البيئة الخارجية مباشرة فتحة تهوية إجمالية بالأبعاد المحددة في الجدول الوارد أدناه والتي تعتمد على إجمالي طاقة الغاز للجهاز (يظهر إجمالي استهلاك الجهاز طاقة الغاز في جدول المواصفات الفنية بدليل المستخدم هذا). وفي حالة عدم احتواء الأبواب وأو النوافذ على فتحة تهوية إجمالية تتوافق مع إجمالي استهلاك الجهاز الغاز كما هو محدد في الجدول الوارد أدناه، فيتنـذ، يلزم بالتأكيد توافر فتحة تهوية ثابتة إضافية في الغرفة لضمان تحقق الحد

جدول محقق الغاز

العنوان	نوع الغاز/ضغط الغاز	منطقة موضع العرض	2 كيلو واط خلفية يمنى	1 كيلو واط اسلمية يمنى	3,6 كيلو واط متوسط	2,9 كيلو واط اسلمية يسرى	2 كيلو واط خلفية يسرى
ضغط غاز 20/20 م بار	103	72	147		115	103	
ضغط غاز 30-28/30 م بار	72	50	96		87	72	
نوع الغاز/ضغط الغاز						غير مختار	شريحة غاز
ضغط غاز 20/20 م بار						132	122
ضغط غاز 30-28/30 م بار						92	84

يمكنك الحصول على المحقق التي لم يتم توفيرها مع منتجك من مزود الخدمة المعتمد.

المواصفات الفنية

البيانات الفنية	المواصفات الفنية
الأبعاد الخارجية للمنتج (الارتفاع / العرض / العمق)	830 مم/ 900 مم/ 600 مم
الجهد الكهربائي/ التردد	240-220 V ~ 50 هرتز
نوع الكابل والمقطع العرضي المستخدم / المناسب للاستخدام في المنتج	الحد الأدنى 3FG -VV05H مم ² 0,75x
إجمالي استهلاك الغاز	15 كيلو واط
نوع الغاز / الضغط الذي تم ضبط المنتج عليه	نوع الغاز 30LPG G 28-30 ملي بار
أنواع الغازات / الضغوط التي يمكن تحويل المنتج إليها	أنواع الغازات 20/20NG G 20 ملي بار/

البيانات الفنية	المواصفات الفنية
الشعلة العادية	خلفية يسرى
الطاقة	2 كيلو واط
أمامية يسرى	الشعلة السريعة
الطاقة	2,9 كيلو واط
متوسط	شعلة المقلة
الطاقة	3,6 كيلو واط
أمامية يمني	الشعلة الإضافية
الطاقة	1 كيلو واط
خلفية يمني	الشعلة العادية
الطاقة	2 كيلو واط

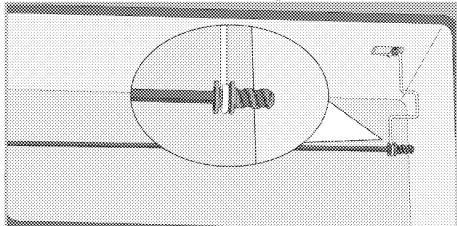
البيانات الفنية	المواصفات الفنية
فرن غاز	نوع الفرن
استهلاك غاز الفرن	3,5 كيلو واط
استهلاك غاز الشواية	2,8 كيلو واط

يمكن تغيير المواصفات الفنية دون إخطار مسبق
لتحسين جودة المنتج.

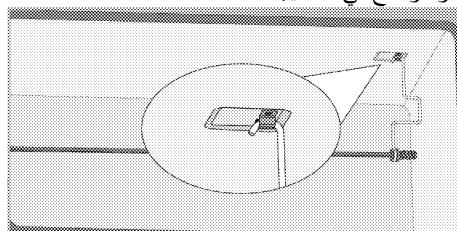
 تعد الأرقام الواردة في هذا الدليل تخطيطية وقد لا تتطابق تماماً مع منتجك.

 يتم الحصول على القيم المذكورة على ملصقات المنتج أو في الوثائق المرفقة معه في ظل ظروف مختبرية وفقاً للمعايير ذات الصلة. وقد تختلف هذه القيم حسب الظروف التشغيلية والبيئية للمنتج.

ضع الطرف المدبب للسيخ في الفتحة الدوارة على الجانب الأيسر داخل الفرن. إذا كان السيخ به مقبض بلاستيكي، قم بازالته. علق الحافة الأخرى للسيخ على الخطاف كما هو موضح في الشكل. تأكد من أن السيخ مثبت بالخطاف كما في الشكل.

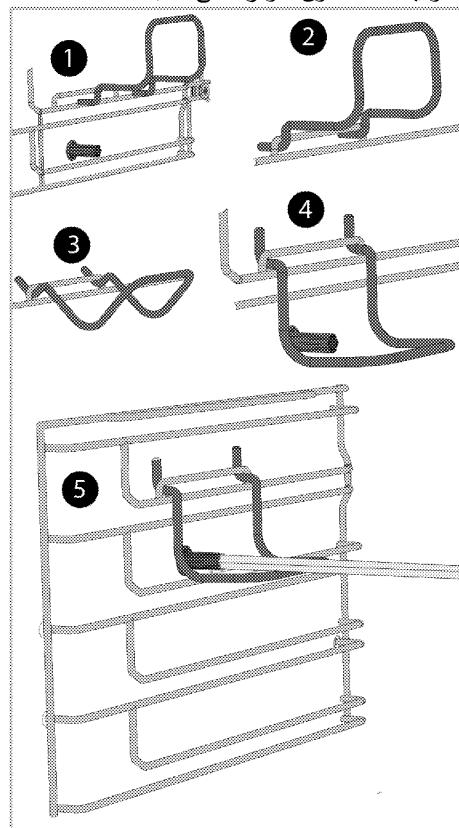


تركيب سيخ الدجاج المشوي
ثبّت خطاف سيخ شواء الدجاج بالفتحة المخصصة له كما هو موضح في الشكل.

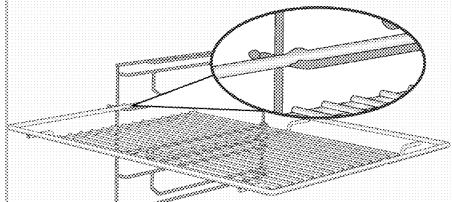


كما هو موضح في الشكل ، قم بتوصيل سلك دعم المشواة والسيخ في مكانه.

* سلك دعم المشواة والسيخ ومكانه على المنتج ، حسب الموديل. قد لا تكون متوفرة على منتجك.



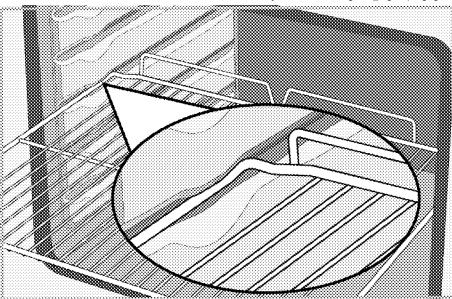
طرز بارفف سلكية



الوضع المناسب للشواية السلكية والصينية على القصبان المتداخلة طرز بارفف سلكية وقصبان تسلكوبية

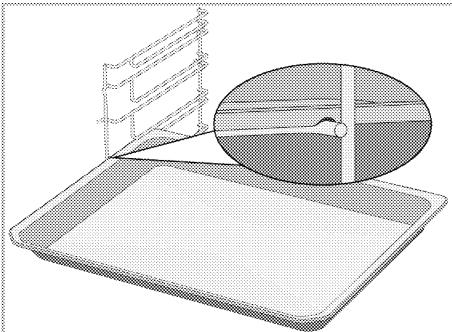
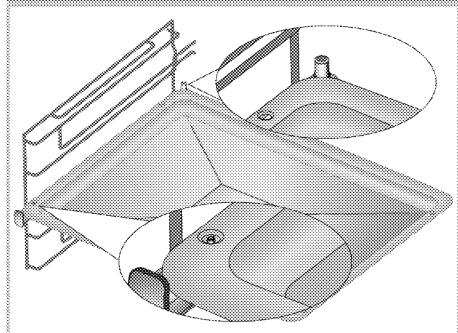
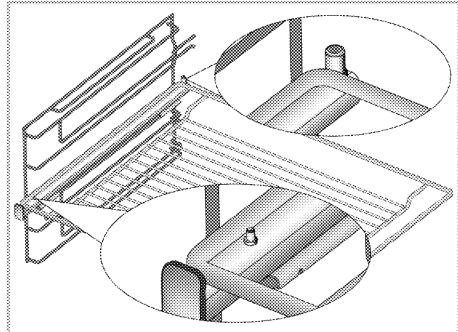
بفضل القصبان المتداخلة، يمكن تركيب الصواني أو الشواية السلكية وإزالتها بسهولة. عند استخدام الصواني والشوايات السلكية ذات القصيب المتداخل، يجب الحرص على أن تكون المسامير الموجودة في مقدمة وخلف القصبان المتداخلة موضوعة على حافة الشواية والصينية (كما هو موضح في الشكل).

طرز بدون أرفف سلكية



وظيفة سادة صينية الشواية السلكية - طرز بارفف سلكية

هناك أيضاً وظيفة سادة لمنع الدرج من الانقلاب من الرف السلكي. أثناء إزالة الحاجة، حررها من القفل الخفي وأسحبها نحوك حتى تصل إلى السادة. يجب عليك تمرير السادة لازالتها تماماً.

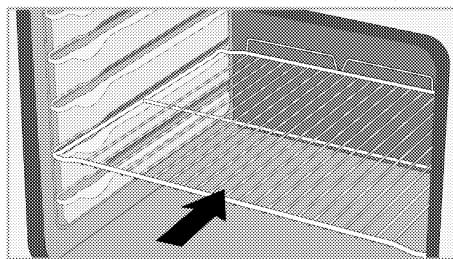


استخدام ملحقات المنتج

رفوف الطهي

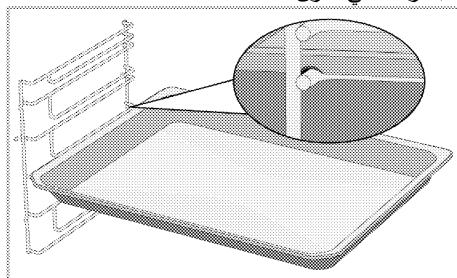
يوجد 5 مستويات لوضع الرف في منطقة الطهي. يمكنك أيضًا رؤية ترتيب الرفوف بالأرقام الموجودة على الإطار الأمامي للفرن.

طرز بارف سلكية

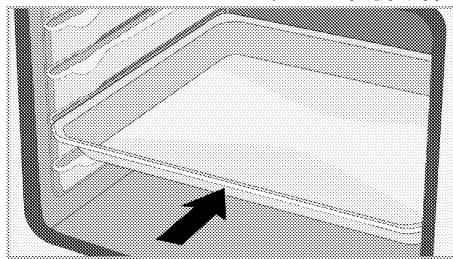


وضع الصينية على أرفف الطهي.
طرز بارف سلكية.

من الضروري أيضًا وضع الصواني على الأرفف الجانبية السلكية بشكل صحيح.
للحصول على طهي أفضل، يجب تثبيت الصينية بسادة على الرف السلكي. يجب ألا تمر فوق السادة لتلامس الجدار الخلفي للفرن.

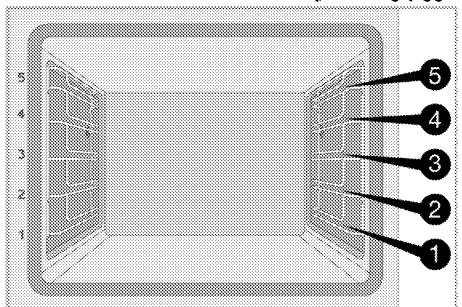


طرز بدون أرفف سلكية.

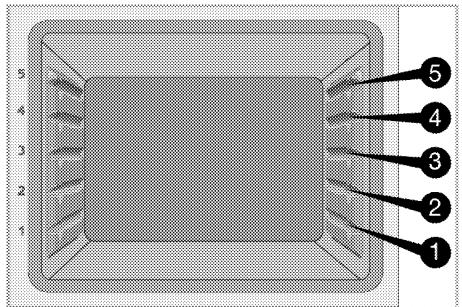


وظيفة السادة للشواية السلكية

توجد وظيفة سادة لمنع الشواية السلكية من الانقلاب خارج الرف السلكي. باستخدام هذه الوظيفة، يمكنك إخراج طعامك بسهولة وأمان. أثناء إزالة الشواية السلكية، يمكنك سحبها للأمام حتى تصل إلى السادة. يجب عليك تمرير السادة لازالتها تمامًا.

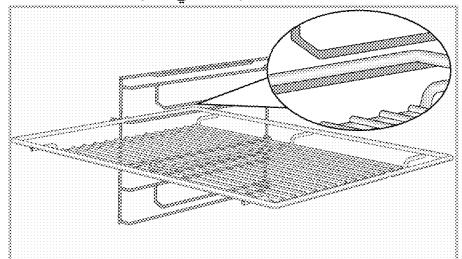


طرز بدون أرفف سلكية



وضع الشواية السلكية على أرفف الطهي
طرز بارف سلكية.

من الضروري وضع الشواية السلكية على الأرفف الجانبية السلكية بشكل صحيح. أثناء وضع الشواية السلكية على الرف المطلوب، يجب أن يكون الجزء المفتوح في المقدمة. من أجل طهي أفضل ، يجب تأمين الشواية السلكية بسادة على الرف السلكي. يجب ألا يمر فوق السادة لتلامس الجدار الخلفي للفرن.



طرز بدون أرفف سلكية.

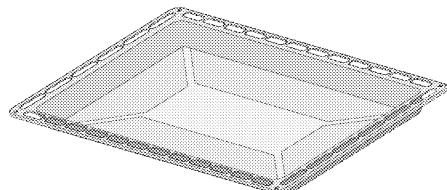
ملحقات المنتج

توجد ملحقات متعددة في منتجك. تتوفر في هذا القسم وصف الملحقات وأوصاف الاستخدام الصحيح. يختلف الملحق المرفق اعتماداً على طراز المنتج. قد لا يتتوفر في منتجك جميع الملحقات الموسومة في دليل المستخدم.

إخطار : قد تتشوه الصواني الموجودة في منتجك بسبب تأثير درجة الحرارة. ليس لها تأثير على الوظيفة. يختفي التشوه عندما تبرد الصينية.

صينية قياسية

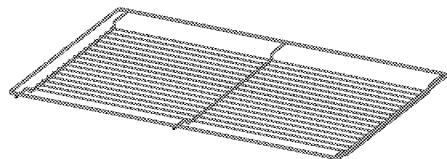
يتم استخدامها مع المعجنات والأطعمة المجمدة وقلي القطع الكبيرة.



طرز بأرفف سلكية.

الشواية السلكية

يتم استخدامه للقلي أو وضع الطعام المراد خبزه وقليه وطهيها على الرف المطلوب.

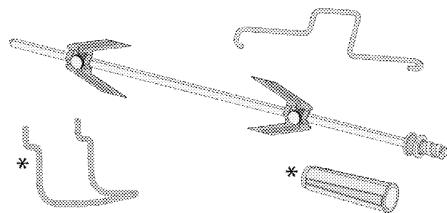
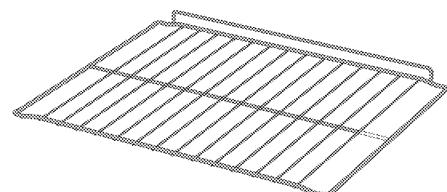


طرز بدون أرفف سلكية:

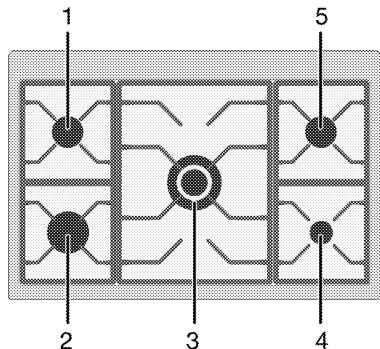
الشواية والسيخ

تستخدم لشواء اللحوم الحمراء والدواجن والأسماك من جميع الجهات.

* يتم توفير مقبض بلاستيكي وسلك دعم المشواة / السيخ وفقاً للطراز. قد لا تكون متوفرة في منتجك

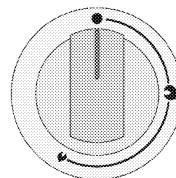


- رمز التبديل : 
 رمز الصوت : 
 رمز قفل المفاتيح : 
 رمز الوقت : 



- 1 خلفية يسرى - الشعلة العادية
- 2 أمامية يسرى - الشعلة السريعة
- 3 متوسط - شعلة المقلدة
- 4 أمامية يمنى - الشعلة الإضافية
- 5 خلفية يمنى - الشعلة العادية

التحكم في الموقد قرص التحكم بشعلة الغاز



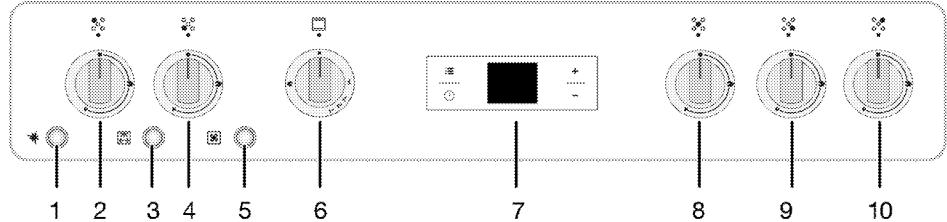
يمكنك تشغيل الموقد باستخدام مقابض التحكم في الموقد. كل مقبض يشغل الموقد الخاص به. يمكنك استئناف أي موقد يتحكم فيه من الرموز الموجودة على لوحة التحكم. عند إيقاف التشغيل (الوضع الطولي)، لا يتم تزويد الموقد بالغاز. بعد إشعال الشعلة، يمكنك الطهي عن طريق ضبط مستويات الغاز على المقبض. اضبط طاقة الطهي التي تريدها عن طريق محاذاة المقبض للرمز المعنى.

الرمز	المقاصفات
	وضع الإيقان
	لهب صغير: أدنى طاقة غاز
	لهب كبير: أعلى طاقة غاز

وصف لوحة التحكم واستخدامها

في هذا القسم، يمكنك العثور على نظرة عامة للوحة التحكم واستخداماتها الأساسية. قد تكون هناك اختلافات في الصور وبعض الخصائص اعتماداً على نوع المنتج.

التحكم في الفرن

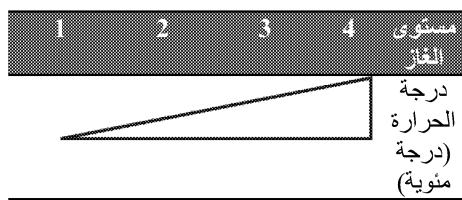


الدجاج ومصباح الفرن. تم وصف تشغيل وظيفة شوي الدجاج في الأقسام التالية.

زر المروحة

يمكنك تشغيل مروحة الفرن وإيقاف تشغيلها باستخدام زر المروحة. يتم توزيع الحرارة داخل الفرن أثناء الطهي بالتساوي وبسرعة في جميع أنحاء الفرن باستخدام المروحة. ويمكنك تحقيق طهي أكثر تجانساً بهذه الطريقة.

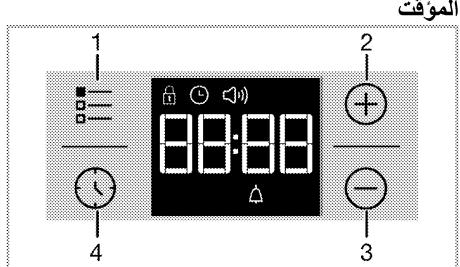
درجة حرارة الفرن



- 1 زر الإشعال
- 2 خلفية يسرى - مقابض التحكم في الموقد
- 3 زر مصباح/مشواة
- 4 أمامية يسرى - مقابض التحكم في الموقد
- 5 زر المروحة
- 6 مقبض التحكم في الفرن
- 7 الموقت
- 8 متوسط - مقابض التحكم في الموقد
- 9 أمامية يمنى - مقابض التحكم في الموقد
- 10 خلفية يمنى - مقابض التحكم في الموقد

مقبض التحكم في الفرن

يمكنك التحكم في الفرن باستخدام زر التحكم في الفرن. لا يتم إمداد الفرن بالغاز في الوضع المغلق (لأعلى). بعد إشعال شعلة الفرن، يمكنك الطهي من خلال ضبط مستويات الغاز على الزر.



1 مفتاح الإعدادات

2 مفتاح الزيادة

3 مفتاح الخفض

4 مفتاح ضبط الوقت

الوظائف	البيانات
موقع إيقاف التشغيل	●
مستويات الغاز بالفرن	4 - 1
الشواية	●

زر الإشعال

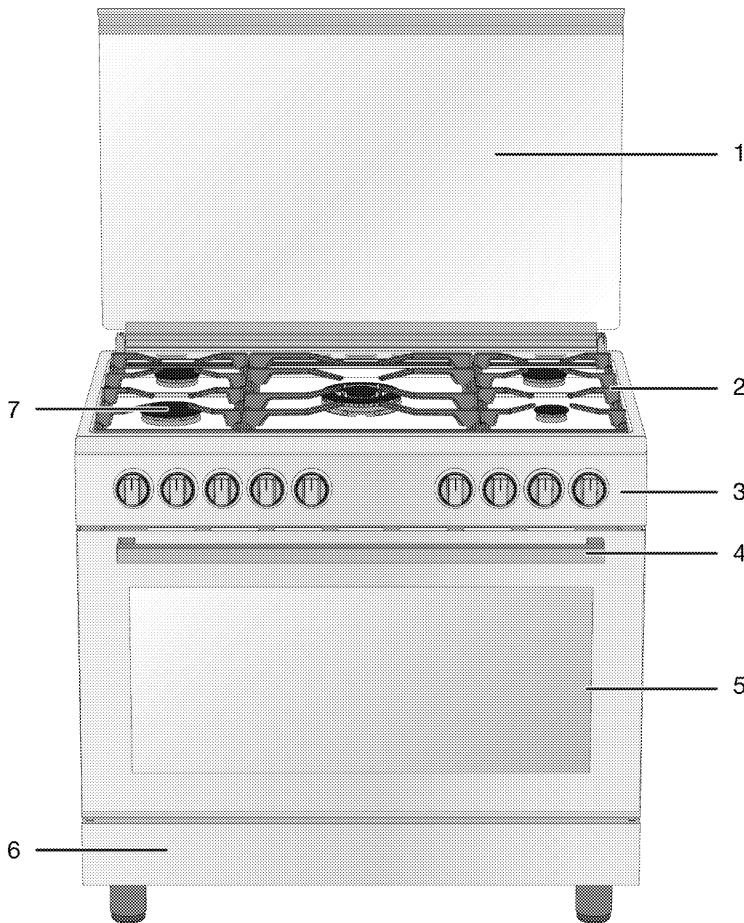
يتم استخدامها لإشعال الفرن. في حالة انقطاع التيار الكهربائي، لن يعمل زر الإشعال.

يمكنك إشعال مناطق الموقد باستخدام هذا الزر.

زر مصباح/مشواة

ويمكنك تشغيل المصباح ووظيفة شوي الدجاج في الفرن وإيقاف تشغيلهما باستخدام زر المصباح/شوبي الدجاج.

في حالة انقطاع التيار الكهربائي، لن يعمل محرك شوي



- | | |
|-----------------|---|
| غطاء زجاجي علوي | 1 |
| دعامة المقلة | 2 |
| لوحة التحكم | 3 |
| مقبض | 4 |
| الباب | 5 |
| الجزء السفلي | 6 |
| شعلات الموقد | 7 |

لوائح النفايات

متافق مع تشريعات WEEE في التخلص من المنتجات التالفة



يتوافق هذا المنتج مع تشريعات WEEE للاتحاد الأوروبي (EU/19/2012)
يحمل هذا المنتج رمز تصنيف محدد للتخلص من الأجهزة الكهربائية
والإلكترونية (WEEE).

سلیکم وافرزاها وفقاً لتعليمات المخلفات المدورة. لا تتخلص منها مع المخلفات المنزليه العاديه.

توصيات لتوفير الطاقة

ستساعدك الاقتراحات التالية على استخدام منتجك بطريقة صديقة للبيئة وموفرة للطاقة.

- إذاً تجّدد الطعام المجمّد قبل الطهي.
- استخدم في الفرن أوانٍ داكنة أو مطلية بالميناء تنقل الحرارة بشكل أفضل.

أوقف تشغيل المنتج لمدة تتراوح بين 5 إلى 10 دقائق قبل وقت انتهاء الطهي خلال عمليات الطهي المتعددة، وبهذا يمكنك توفير 20% من الكهرباء من خلال الاستفادة من السخونة.

- إذا كان محدداً في الوصفة أو دليل المستخدم، فقم دائمًا بالتسخين المسبق. لا تفتح باب الفرن بشكل متكرر في أثناء الطهي.
- حاول طهي أكثر من طبق مرة واحدة في الفرن. يمكنك الطهي في نفس الوقت بوضع عانئ طهي على الرف السلكي. إضافة إلى ذلك، إذا كنت تطهي وجباتك الواحدة تلو الأخرى، فسيتم توفير الطاقة لأن الفرن لن يفقد حرارته.

استخدم قبور / مقالي بحجم وغطاء مناسبين للوح التسخين. اختر دوماً حجم الوعاء المناسب لوجباتك، إذ أن استخدام أواني بحجم غير مناسب لا يستهلك الطاقة فقط بل يستلزم أكثر من ذلك. ينبعي الغفاظ على نظافة مناطق الطهي بالفرن وقواعد الأوعية، حيث تقل الأوساخ من انتقال الحرارة بين منطقة الطهي وقاعدة الوعاء.

تم تصنيع هذا الجهاز بأجزاء ومواد عالية الجودة يمكن إعادة استخدامها وهي مناسبة لإعادة التدوير. وعلى ذلك، لا تخلص من الجهاز مع النفايات المنزلية العادية في نهاية فترة خدمته. عليك أخذه إلى مركز التجميع لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية. يرجى استشارة السلطات المحلية لمعرفة أقرب مراكز التجميع. يساعد التخلص المناسب من الأجهزة المستعملة على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان.

:RoHS التوافق مع توجيهات

يتوافق المنتج الذي قمت بشراؤه مع توجيهات RoHS للاتحاد الأوروبي (EU/65/2011). لا يحتوي على مواد ضارة أو محظورة مشار إليها في التوجيهات.

التخلص من مواد التغليف

مواد التغليف خطرة على الأطفال. يجب الاحتفاظ بمواد التغليف في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال. تم تصنيع مواد التغليف الخاصة بالمنتج من مواد قابلة لإعادة التدوير. تخلص منها بشكل

- الطعام غير المناسب للشواء يحمل خطر الحريق. يجب شوي الطعام المناسب لنار الشوي الكثيفة فقط.
- أيضاً، لا تضع الطعام في آخر جزء في الشواية. هذه هي المنطقة الأكثر سخونة والأطعمة الدهنية يمكن أن تشتعل فيها النيران.
- ضع أواني الطهي في منتصف عيون الموقد. تأكّد من أن النيران في عيون الموقد التي يتواجد عليها أدوات الطهي لا تخرج من جانب أدوات الطهي.
- !** السلامة خلال الصيانة والتنظيف

 - انتظر حتى يبرد المنتج قبل تنظيفه. فقد تسبب الأسطح الساخنة حروقاً!
 - لا تغسل المنتج أبداً عن طريق رش الماء أو سكبه عليه! فثمة خطر التعرض لصدمة كهربائية!
 - لا تتنفس المنتج بمنظفات البخار حيث قد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية.
 - لا تستخدم منظفات كاشطة خشنة، أو كاشطات معدنية، أو صوف سلكي، أو مواد تبييض، لتنظيف زجاج باب الفرن الأمامي/زجاج الباب العلوي للفرن (إن وجد). يمكن أن تتسبب هذه المواد في خدش الأسطح الزجاجية وتكسيرها.
- قبل الطهي، قم بإزالة هذه الأوساخ الخشنة.
- خطر التسمم الغذائي: لا تحفظ بالطعام في الفرن لأكثر من ساعة قبل وبعد الطهي. وإنما قد يسبب التسمم الغذائي أو الأمراض.
- لا تقم بتسيين علب الكونسرونة المغلقة أو المرطبات الزجاجية . قد يتسبب الضغط الناشئ في انفجار المرطبات.
- قم بوضع ورقة زيتية على الفرن المسخن مبدئياً عبر وضعها مع الأغذية فوق ملحقات الفرن (صينية، شواية إلخ) أو داخل وعاء طهي . قم بإبعاد الأجزاء الزائدة المعلقة عن الوعاء أو الملحقات عن الورقة الزيتية، لتجنب خطر لمس العناصر الساخنة في الفرن . لا تستخدم أبداً الورق الزيتي في درجة حرارة أعلى من درجة حرارة الاستخدام القصوى المحددة على الورق الزيتي الذي تستخدموه. لا تضع الورقة الزيتية إطلاقاً على قاعدة الفرن .
- لا تقم بوضع صواني ،أطباق و شرائح المنيوم الخَبز على قاعدة الفرن مباشرة . يمكن أن تساهم الحرارة المتراكمة بضرر قاعدة الفرن .

- عند وضع الطعام في الفرن الساخن وآخر جاه منه، استخدم دائمًا قفازات فرن مقاومة للحرارة.

تحذير: خطر الحرائق: لا تضع أي مواد على الموقد بغض التخزين.
- !** استخدام الملحقات من المهم وضع الشواية السلكية والصينية بشكل صحيح على الرفوف السلكية. للحصول على معلومات تفصيلية، راجع قسم "استخدام الملحقات".

يمكن أن تتسبب الملحقات في تلف زجاج الباب عند إغلاق باب المنتج. ادفع الملحقات دائمًا إلى نهاية مساحة الطهي.
- !** سلامة الطهي

تحذير: يجب مراقبة عملية الطهي. يجب مراقبة عمليات الطهي قصيرة المدى باستمرار.

تحذير: تحذير: في الطهي بالسمنة أو الزيت السائل، من الخطر ترك الموقد بدون متابعة، فقد يتسبب في نشوب حريق. لا تحاول أبدًا إطفاء الحرائق بالماء؛ افصل المنتج من مصدر التيار الكهربائي، ثم قم بتغطية اللهب بقطاء أو غطاء الحرائق (الخ).

احذر عند استخدام الكحوليات في الطعام. يتبعر الكحول في درجة حرارة مرتفعة وقد يتسبب في وقوع حريق عندما يلامس الأسطح الساخنة إذا أخذ لهبًا.

يمكن أن تشتعل فضلات الطعام والزيت وما إلى ذلك في منطقة الطهي.
- فقد تشتعل النار في الأغراض القابلة للاشتعال التي تكون موضوعة في منطقة للطهي. لا تُحرّزن أبدًا أشياء قابلة للاشتعال في منطقة الطهي.

مقبض الفرن ليس مُجَفَّف مناشف. فعند استخدام المنتج، لا تعلق عليه المناشف أو القفازات أو المنسوجات المماثلة.

تحرك مفصلات باب المنتج وثشدّ عند فتح وإغلاق الباب. عند فتح / إغلاق الباب، فلا تمسك الجزء الذي يحتوي على مفصلات لا تغلق الباب العلوي قبل أن تبرد المواقد.

امسح الباب العلوي قبل فتحه لمنع دخول السوائل إلى الفرن أو خلفه.

هذا المنتج غير مناسب للاستخدام مع جهاز تحكم عن بعد أو ساعة خارجية.
- !** تحذيرات الحرارة

تحذير: تحذير: تكون الأجزاء المكشوفة من المنتج ساخنة أثناء التشغيل. لا تلامس المنتج وعناصر التسخين. لا يجب تقريب الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 أعوام من المنتج بدون وجود شخص بالغ مسؤول عنهم.

لا تضع مواد قابلة للاشتعال / الانفجار بالقرب من المنتج، لأن الحواف ستكون ساخنة أثناء التشغيل.

ابعد أثناء فتح باب الفرن بسبب خروج البخار. قد يحرق البخار يدك ووجهك و / أو عينيك.

قد يكون المنتج ساخنًا أثناء الاستخدام.

لا تلامس الأجزاء الساخنة والأجزاء الداخلية في الفرن وعناصر التسخين وما إلى ذلك.

- هناك خطر حدوث انفجار بسبب تلف خرطوم الغاز.
- تأكد من التحقق من تسرب الغاز بعد توصيل الغاز بمنتجك. تأكد من عدم وجود تسرب للغاز. لا تستخدم المنتج إذا كان هناك تسرب للغاز.
- لا يوجد عنصر في المنتج يفرغ الغازات الناتجة عن الاحتراق. يجب تركيب وتوصيل الجهاز وفقاً للوائح الخاصة بالمنتج. يجب الانتباه خصيصاً بضروريات التهوية في مكان وضع الجهاز. انظر قسم تهوية الغرفة الوارد في الدليل.

! سلامة الاستخدام

- تأكد من إيقاف تشغيل المنتج بعد كل استخدام.
- في حالة عدم استخدامك المنتج لفترة طويلة، قم بفصله أو أوقف تشغيل المصهر من صندوق المصاہر.
- إذا لم تستخدم المنتج لفترة طويلة، فقم بإيقاف تشغيل صنبور الغاز الرئيسي.
- لا تشغّل منتجًا معيناً أو تالقاً. وإن وجد، فافصل توصيلات الكهرباء/الغاز الخاصة بالمنتج واتصل بمركز الخدمة المعتمد.
- لا تستخدم المنتج إذا كان الباب الزجاجي الأمامي مزلاً أو مكسوراً.
- لا تصعد فوق المنتج للوصول إلى أي شيء أو لأي سبب آخر.
- لا تستخدم المنتج وأنت في حالة يمكن أن تؤثر على حسن تقديرك، مثل تعاطي المخدرات و/أو تناول مشروبات كحولية.
- لا تقم بتثبيت المنتج بالقرب من النافذة. فقد تنقلب أواني الطهي الساخنة عند فتح النافذة. هناك أيضاً خطر اشتعال السთائر.
- لا يجب تثبيت المنتج خلف أبواب زخرفية لمنع الحرارة المفرطة.
- لمنتجات الغاز: تأكد من توافق نوع الغاز المستخدم وكذلك ضغط الغاز للشروط والمواصفات الخاصة بالمنتج، قبل عملية التركيب.
- يجب أن تتم كافة الأعمال الخاصة بالأنظمة وبدورة الكهرباء في المكان من خلال فرق الدعم الفني المتخصصة والمؤهلة.
- يرجى قطع إمدادات الغاز قبل البدء في أي عمل في تركيب الغاز. هناك خطر الانفجار!
- توصيات الجهاز بشبكة توزيع الغاز تتم من خلال شخص مؤهل ومتخصص فقط. هناك خطر الانفجار أو التسمم الناجم عن الإصلاحات التي تتم بواسطة الأشخاص غير المؤهلين.
- يجب توصيل خرطوم الغاز المرن بحيث لا يتلامس الأجزاء المتحركة في المنطقة التي يتم وضعها فيها ولا يتم الضغط عليه عندما تتحرك الأجزاء المتحركة (مثل الدرج). بالإضافة إلى ذلك، لا ينبغي وضع خرطوم الغاز في الأماكن التي يوجد بها احتمال الضغط.
- يجب عدم سحق خرطوم الغاز أو ثنيه أو ضغطه أو لمسه الأجزاء الساخنة من المنتج وأدوات الطهي على المنتج.

- المنتج ثقيل، ولذا يجب حمله بواسطة شخصين على الأقل.
- لا تستخدم الغطاء و / أو المقبض لحمل المنتج أو تحريكه.
- بعد تركيب أو تنظيف المنتج،تأكد من أن كابل الطاقة غير مضغوط أثناء تثبيت المنتج في مكانه.
- لا تضع أشياء أخرى على المنتج وأحمله بوضع مستقيم.
- عندما تحتاج إلى نقل المنتج، لفه بمادة لف الفقاعات أو بالورق المقوى السميك وقم بصلقه بإحكام. قم بتثبيت المنتج بإحكام بشرط لمنع الأجزاء القابلة للإزالة أو المتحركة من المنتج من التلف وإلهاقها تلف بالمنتج.
- تحقق من المظهر العام للمنتج بحثاً عن أي تلف قد يحدث أثناء النقل.

! سلامة التركيب

- قبل تثبيت المنتج، افحصه بحثاً عن أي تلف. لا تقم بتركيب المنتج إذا كان تالفاً.
- لا تضع المنتج على أرضيات مغطاة بالسجاد. حيث تزداد سخونة أجزائه الكهربائية بشكل مفرط بسبب تعذر استقبالها الهواء من الأسفل. وهذا يتسبب في عطل المنتج.
- يجب وضع المنتج مباشرة على سطح نظيف ومسطح وصلب. لا ينبغي وضعه على قاعدة.
- لا تقم بتثبيت المنتج بالقرب من مصادر الحرارة (المشعاعات والمواقد وما إلى ذلك).
- أبق جميع قنوات التهوية مفتوحة حول المنتج.

- يؤدي استخدام مقالى / قدور أكبر مما هو محدد إلى التسمم بأول أكسيد الكربون وارتفاع درجة حرارة الأسطح المجاورة ومقابض التحكم. يمكن أن يتسبب استخدام المقالى / القدور الأصغر في الحرق بسبب اللهب.
- اطلب من مورد الغاز المحلي لديك أرقام هواتف الطوارئ المتعلقة بالغاز ومعلومات حول الإجراءات التي يجب اتخاذها في حالة شم رائحة الغاز.

! ماذا تفعل عندما تشم رائحة الغاز؟

- لا تستخدم اللهب في الهواء ولا تشعل سجائر. لا تقم بتشغيل أي مفاتيح كهربائية (مثل زر المصباح أو جرس الباب). لا تستخدم الهاتف الأرضي أو المحمول.
- افتح الأبواب والنوافذ.
- أغلق جميع الصمامات على منتجات الغاز وعدادات الغاز.
- تحقق مما إذا كان هناك تسرب في جميع الأنابيب والوصلات. إذا كنت لا تزال تشم رائحة الغاز، اترك المنزل. حذر الجيران.
- اتصال بالمطافي. استخدم هاتفاً خارج المنزل.
- اتصل بشركية الخدمة المعتمدة وتوزيع الغاز.
- لا تدخل المنزل حتى يتم الإبلاغ عن أنه آمن من قبل الأشخاص المخولين.

! سلامة الحمل

- قبل نقل المنتج، افصل المنتج عن الطاقة وانزع توصيلات الغاز.

- بشكل صحيح ويعمل. تأكيد من أن مستشعر أول أكسيد الكربون يعمل بشكل صحيح وقم بصيانة المستشعر بشكل متكرر. يجب عدم وضع مستشعر أول أكسيد الكربون على بعد أكثر من مترين من المنتج.
- يجب أن تشتعل النار في الأجهزة العاملة بالغاز بشكل جيد. إذا لم يحرق الغاز بشكل مناسب، فقد يتم إطلاق أول أكسيد الكربون (CO). أول أكسيد الكربون غاز عديم اللون وعديم الرائحة وسام للغاية وحتى كمية صغيرة منه لها تأثير مميت. يمكن التأكيد من احتراق الغاز بشكل جيد عندما يكون اللهب دائم وأزرق اللون. إذا كان اللهب متوجهاً ومقطعاً وأصفرًا بشدة، فهذا يعني أن الغاز لا يحرق جيداً.
- يجب الحرص على الفحص الدوري لنظام الغاز بشكل مستمر. يجب فحص موصل الخرطوم والخرطوم والمشبك بانتظام وتجديده في الفترات التي توصي بها الشركة المصنعة وعند الضرورة.
- استخدم دائماً أسطوانات LPG في وضع رأسى. إذا لم يتم استخدامها في وضع رأسى، فقد يدخل البروبان / البوتان السائل إلى المنتج ويسبب تسرب الغاز والتوجهات المفاجئة. نظر عيون البوتاجاز بشكل دوري. تأكيد من احتراق الغاز بشكل صحيح بعد التنظيف.
- لا تستخدم القبور / المقابر التي تتجاوز الأبعاد الواردة في دليل المستخدم. قد
- الغاز و / أو الكابلات الكهربائية مع السطح الخلفي، فقد تتفتت التوصيلات.
 - لا تضغط على الكابلات الكهربائية في باب الفرن ولا تمررها عبر الأسطح الساخنة. قد تتسبب في تلف دائرة الفرن وحدث حريق نتيجة ذوبان الكلب.
 - استخدام الكابل الأصلي فقط. لا تستخدم الكابلات المقطوعة أو التالفة أو الكابلات الإضافية.
 - في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بواسطة المصنع أو الخدمة المعتمدة أو شخص تحدده الشركة المستوردة لتجنب أي مخاطر.
 - تحذير: قبل استبدال مصباح الفرن، تأكيد من فصل المنتج عن مصدر التيار الكهربائي لتجنب خطر حدوث صدمة كهربائية. افصل المنتج أو أوقف تشغيل المصهر من صندوق المصاهير.
 - **!** السلامة في استخدام الغاز
 - تحذير: يؤدي استخدام منتجات فرن الغاز إلى تشكيل مواد تم إطلاقها نتيجة للحرارة والرطوبة والاحتراق في أماكن الاستخدام. تأكيد من أن المطبخ جيد التهوية، خاصة عند استخدام المنتج: احفظ بفتحات التهوية الطبيعية مفتوحة أو قم بتركيب جهاز تهوية ميكانيكي (شفاط ميكانيكي). قد يتطلب الاستخدام المكثف للمنتج لفترة طويلة تهوية إضافية: على سبيل المثال، فتح نافذة أو تهوية أكثر فعالية، ورفع مستوى جهاز التهوية الميكانيكية، إن وجد، إلخ.
 - يجب استخدام هذا المنتج في غرفة بها مستشعر أول أكسيد الكربون معدّل

- يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون بالمنتج.
 - تعتبر المنتجات الكهربائية و / أو الغازية خطرة على الأطفال والحيوانات الأليفة. يجب ألا يلعب الأطفال والحيوانات الأليفة مع المنتج أو يتسلقونه أو يدخلوه.
 - لا تضع أشياء يمكن للأطفال الوصول إليها على المنتج.
 - أدر مقبض الأواني والمقالي إلى جانب المنتضدة لا يتمكن الأطفال من الإمساك بها مما يؤدي إلى حرقهم.
 - تحذير: أثناء الاستخدام تكون الأسطح التي يمكن الوصول إليها للمنتج ساخنة. يجب الاحتفاظ بالجهاز بعيداً عن الأطفال.
 - يجب الاحفاظ بمواد التغليف بعيداً عن متناول الأطفال. هناك خطر الإصابة والاختناق.
 - إذا كان هناك أطفال في المحيط عند استخدام الفرن، فيجب عليك استخدام ملحوظات إضافية تمنع الاتصال المباشر بباب الفرن.
 - عندما يكون الطعام مفتوحاً، لا تضع أي أشياء ثقيلة عليه أو تسمح للأطفال بالجلوس على الطعام. فقد تتسبب في انقلاب الفرن أو إتلاف مفصلات الباب.
 - من أجل سلامة الأطفال، افصل قابس الطاقة واجعل المنتج غير قابل للتشغيل قبل التخلص من المنتج.
- ⚠ الحماية الكهربائية**
- قم بتوصيل المنتج بمنفذ مؤرض محمي بمصهر يطابق التصنيفات الحالية

- المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى.
 - تحذير: يستخدم هذا المنتج لغرض الطهي فقط . لا يستخدم لأغراض مختلفة مثل تدفئة الغرفة .
 - يمكن استخدام الفرن من أجل إذابة الطعام المجمد أو الخبز أو الشوي أو القلي .
 - هذا المنتج؛ لا ينبغي استخدامه في التسخين الأطباق أو التدفئة أو تعليق المناشف أو الملابس على مقبض التجفيف.
- !
سلامة الأطفال والأشخاص أصحاب الاعاقة والحيوانات الأليفة**
- يمكن استخدام هذا المنتج من قبل الأطفال في سن 8 سنوات وما فوق، والأشخاص الذين يعانون من نقص في المهارات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو نقص الخبرة والمعرفة، طالما أنهم خاضعون للإشراف أو التدريب على الاستخدام الآمن للمنتج ومخاطرها.
 - يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا يجب أن يتم التنظيف وصيانته المستخدمة من قبل الأطفال إلا إذا كان هناك شخص يشرف عليهم.
 - لا يجب استخدام هذا المنتج من قبل الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة (بما في ذلك الأطفال) ما لم يتم إيقائهم تحت الإشراف أو ما لم يتلقون التعليمات اللازمة.
- هذا القسم يتناول تعليمات السلامة التي تساعد في الحيلولة دون وقوع أضرار خطيرة سواء كانت مادية أو إصابات جسدية.
 - إذا تم تقديم المنتج إلى شخص آخر للاستخدام الشخصي أو غير المباشر، فيجب تقديم الدليل، وملصقات المنتج، والمستندات والأجزاء الأخرى ذات الصلة مع المنتج.
 - لا تتحمل الشركة أي مسؤولية عن أي أضرار قد تنشأ إذا لم يتم اتباع هذه التعليمات.
 - وفي حالة اتباع تلك التعليمات، فإن كافة الضمانات تصبح غير سارية.
 - **!** يجب تنفيذ جميع عمليات التثبيت والإصلاحات من قبل الشركة المصنعة أو الخدمة المعتمدة أو الشخص الذي تحدده الشركة المستوردة.
 - **!** استخدم قطع الغيار والملحقات الأصلية فقط.
 - **!** لا تقم بإصلاح أو استبدال أي جزء من المنتج ما لم يذكر بوضوح في دليل المستخدم.
 - **!** لا تقم بإجراء تغييرات فنية على المنتج.
- !
أغراض الاستخدام**
- صمم هذا المنتج للاستخدامات المنزلية. غير مناسب للاستخدام التجاري.
 - لا تستخدم المنتج في الحائق أو الشرفات أو البيئات الخارجية الأخرى.
 - تم تصميم الجهاز ليتم استخدامه في مناطق المطبخ المنزلي والموظفين في

[1] تعليمات السلامة						
أغراض الاستخدام						
سلامة الأطفال والأشخاص أصحاب الاعاقة						
[2] تعليمات السلامة والحيوانات الأليفة						
الحماية الكهربائية						
السلامة في استخدام الغاز						
[3] تعليمات السلامة والحمل						
سلامة التركيب						
سلامة الاستخدام						
تحذيرات الحرارة						
استخدام الملحقات						
سلامة الطهي						
السلامة خلال الصيانة والتنظيف						
[4] تعليمات السلامة وصف المنتج						
لوائح النفايات						
متواافق مع تشيريعات WEEE في التخلص من المنتجات التالفة						
التخلص من مواد التعليف						
توصيات لتوفير الطاقة						
[5] منتجك						
وصف المنتج						
وصف لوحة التحكم واستخدامها						
التحكم في الفرن						
التحكم في الموقد						
معلومات عامة عن الموقد						
ملحقات المنتج						
استخدام ملحقات المنتج						
المواصفات الفنية						
جدول محقق الغاز						
[6] التركيب قبل التركيب						
استكشاف الأخطاء وإصلاحها						
[7] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[8] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[9] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[10] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[11] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[12] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[13] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[14] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[15] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[16] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[17] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[18] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[19] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[20] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[21] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[22] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[23] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[24] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[25] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[26] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[27] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[28] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[29] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[30] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[31] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[32] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[33] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[34] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[35] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[36] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[37] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[38] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[39] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[40] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[41] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[42] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[43] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[44] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[45] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[46] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[47] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[48] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[49] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[50] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[51] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[52] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[53] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[54] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[55] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[56] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[57] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[58] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[59] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[60] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[61] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[62] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[63] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[64] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[65] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[66] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[67] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[68] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[69] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[70] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[71] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[72] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[73] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[74] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[75] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[76] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[77] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[78] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[79] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[80] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[81] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[82] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[83] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[84] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[85] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[86] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[87] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[88] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[89] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[90] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[91] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[92] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[93] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[94] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[95] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[96] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[97] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[98] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[99] تعليمات السلامة وصف المنتج						
[100] تعليمات السلامة وصف المنتج						

عملينا العزيز؛

يرجى قراءة دليل المستخدم جيداً قبل استخدام المنتج.

يرجى قراءة دليل المستخدم جيداً قبل استخدام المنتج. نشكرك على اختيارك منتجات Beko. ونتمي استخدامك لمنتج هذا المنتج المصنوع بجودة عالية وتقييمات حديثة على أفضل نحو. للقيام بذلك، اقرأ هذا الدليل بعناية وأي وثائق أخرى ذات صلة قبل استخدام المنتج واحفظ بها مرجع. إذا أعطيت المنتج لشخص آخر، فأعطيه دليل المستخدم أيضاً. اتبع التعليمات مع

مراجعة جميع المعلومات

والتحذيرات في دليل المستخدم. يجب مراجعة جميع المعلومات والتحذيرات في دليل المستخدم. بهذه الطريقة، ستحمي نفسك ومنتجك من الأخطار التي قد تحدث.

احفظ بدليل المستخدم. إذا أعطيت المنتج لشخص آخر، فأعطيه دليل المستخدم أيضاً.
يحتوي دليل المستخدم على الرموز التالية:



خطر يمكن أن يؤدي إلى الوفاة أو الإصابة.
اخطر خطر قد ينتج عنه ثلف مادي للمنتج أو بيته.



خطر يمكن أن يؤدي إلى حروق بسبب التلامس مع الأسطح الساخنة.



معلومات مهمة أو نصائح مفيدة للاستخدام.



اقرأ دليل المستخدم.

Arçelik A.Ş.

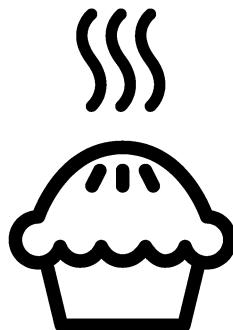
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY

CE

beko

بوتاجاز
دليل المستخدم



GGR 15325 FX NS

AR

485.9350.48/R.AC/12.03.2021/2-2
7721889253